

A  
INSTRVCIÓN  
DEPENITENTES  
PARA SABER  
CONFESSARSE.

CON SINGVLARES  
auisos para todo genero y estado  
de personas, conforme las con-  
diciones de la buena  
Confession. 2

POR EL LICENCIADO  
*Iuan Baptista Porcel de Medi-  
na Presbitero, Theologo  
en San Bartolome de  
Seuilla.*

A DOÑA MARIA DE  
Arellano y Vargas.

---

CON LICENCIA.  
en Seuilla por Simon Faxardo,  
Año de M. DC. XXVI.



DEPONENTES

BARBARA

COMISSARIA

CONSTITUCIONES

de las cosas de este Reyno y de las de las Indias

de las Indias de las Indias

Constitucion

POD. EL LICENCIADO

Juan de Torres y Torres

Escrivano de Camara

de San Bartolome de

Castilla

A DONA MARÍA DE

Alvarez y Vega

COMISSARIA

de las cosas de este Reyno y de las de las Indias

de las Indias de las Indias

APROBACION DEL  
Doctor Don Iuan Mefsia Alfaro,  
Cura del Sagrario de la Santa  
Igleha de Seuilla.

**D**O R comission del  
señor Governador è  
visto esta Instrucció  
de Penitētes, y no hallo en ella  
cosa contra nuestra Santa Fe,  
ni mal sonante, antes contiene  
muy doctay y necessaria doctri  
nas, e importātes documentos,  
con muy claro, e ingenioso esti  
lo para todos los fieles: que des  
sean confessarse como deuen,  
y con perfeccion: y assi me pa  
rece, que se puede imprimir.  
En Seuilla y Febrero 6. de  
1626. años

Doctor don Iuan  
Mefsia Alfaro.

**A P R O B A C I O N**  
y censura del Padre Maestro  
Fray Iuan Duran Regente de  
el Colegio de S. Alberto  
de Sevilla.

**M**E VISTO ESTE tratado, Instruccion de Penitentes, y fuera de q̄ no tiene cosa cõtra nuestra Santa Fe y buenas costumbres ni menos mal sonante, lo juzgo por muy prouehoso y necesario, por tener recogidas y juntas las cosas mas importantes para confesarse bien, y con claridad dispuestas: y assi no solamente se le puede dar a su Author licencia para imprimirle, sino se le deue agradecer su charidad y zelo del bien de los proximos. En este Colegio de San Alberto, del Orden de nuestra Señora del Carmen, a 28. de Febrero de 1626.

El Maestro Fr. Iuan Duran.  
licencia

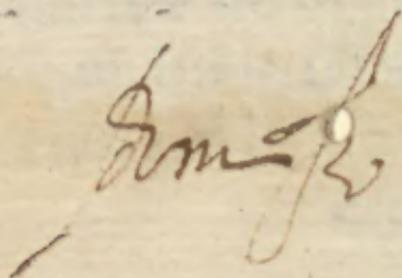
# LICENCIA.

**E**L Doctor don Andres de Rueda Rico , Arcediano de Castro y Canonigo de la Santa Iglesia de Cordoua , Governador, Prouisor y Vicario General de Sauilla y su Arçobispado, doy licencia para que se imprima esta Instruccion de Penitentes, compuesta por el Licenciado Iuã Baptista Porcel de Medina, sin por ello incurrir en pena alguna. Fecho en Seuilla en veynte y ocho de Febrero de mil y seyscientos y veynte y seys años.

*El Doctor don Andres  
de Rueda Rico.*

Por mandado de su merced.

*Christoual de Miranda.  
Notario.*





*A Doña Maria de Arellan  
y Vargas.*



Os cosas, señora, sellan  
uan la voluntad, y tira  
della, bienes y mercedes,  
meritos y beneficios. Aquellos  
aficionan, estos obligan. Combidan  
a aquellos a amar libre, estos  
necesitan recompensa y agradecido  
retorno, por lo que le es deuida  
al bien hazer justa correspondencia.  
Estos son los Polos sobre que se  
mueue el menor mundo, que siem-  
pre rehuye el mal y teme el da-  
no, y los Nortes, a donde en este  
mar confuso del mayor tiende sus  
velas, pone su proa, sigue y enca-  
mina su derrota la nauezilla de el  
coraçon humano, la piedra Iman  
de su afecto, y en sus operaciones  
el blanco y fin, que le lleva. Allí se  
va e inclina la balança de su peso,  
donde conoce algun bien; si ya no  
verte en el aparente y falso. En la  
direc:

firecció deste tratado, que a v. m.  
ofrezco, ambas ados cosas ocurrie  
con, y aarebataron la mia, afsi los  
muchos, de que su persona de v. m.  
abunda, como los que conozco re  
cebidos; por estos, fino en paga, en  
recuerdo siquiera de mis deudas,  
que confieso tan muchas como  
grandes, con protesta de seguro d  
uentajadas mejoras en muestras  
nas crecidas de obligado, y en se  
ñal, por aquellos del premio, que  
al bien y virtud se deue: que como  
naturalmente inclinan a su afició,  
nueuen a su alabança. De las tan  
tas de v. m. tan merecedoras a cer  
ca de todos de ella resplandece en  
especial, no solo por su comun es  
trago en estos mucho mas que  
calamitosos tiempos, mas qual es  
malte en el oro, la de la obseruan  
cia puntual del nuevo estado de  
sola por la fatal ausencia de vn co  
forte tan de estima, de vna prenda  
tan de precio, de vna compania  
tan cara, de vna cabeça tan de ho  
nor y g. aué, que como si aun dura

ra y el conjugal lazo por el inuio-  
lable edicto y general estatuto de  
mortales no se vuiera desunido,  
venera v. m. tan presente con sus  
memorias viuas en su pecho, con  
sentimiento Christiano y quoti-  
dianos sacrificios, que le embia,  
auiendo hecho en el lugar de don  
de se le partio al cielo vn tan mara-  
uilloso Santuario para ellos, y pa-  
ra si misma de su casa empareda-  
miento de por vida, a imitacion  
de las viudas de veras, quales las q̄  
exorta y encarga cō tãtas el Apof-  
tol hōrār y venerar mucho, passan-  
do tan bien y loablemente exerci-  
tada qual otra Ana en su templo,  
en su Oratorio la suya, q̄ por años  
sin numero augmente nuestro Se-  
ñor cō crecidos colmos de espiri-  
tuales medras para su mayor agra-  
do, Amen.

*Licenciado Iuan Baptista  
Porcel de Medina.*

# A LOS PENITENTES

*assumpto, y fin deste libro.*



O es otro que darles en compedio, y abreniado sumario todo lo q̄ pertenece para acertar a hazer vna buenay fructuosa cōfessiō, desde que comiençan a se disponer y preparar para ella, hasta quedar absueltos y cumplir las penitēcias impuestas. En muchos libros confieso, se hallarán muchas deste intento, empero ni tantas, ni todas juntas las que tan solamente tocan a los Penitentes, como en este, que solo trata de darles documentos, consejos, auisos singulares y doctrina para confessarse bien breuemente. No traygo, ni cito Authores, lo vno, por ser doctrina comun, y lo otro, por no augmen-  
tar el volumen, que va dispuesto al proposito pequeño, para hazer mas comun a toda suerte y esta-  
do de personas, en especial a los  
de

de caudal tassado como mas neces-  
sitados de enseñanza. El modo de  
proceder es declarar y esplicar  
diez y ocho condiciones, que tie-  
ne la confesion, segun comun sen-  
tir delos Doctores, dispuestas por  
sus capitulos, en la forma que  
en esta suma delios  
se contiene.

(.?.(



113

*Indicē*

INDICE DE LOS CAPIT-  
tulos deste libro.

CAPITVLO I.

**Q**VE sean penitentes, y q̄  
cosa cōfession, de sus efec-  
tos y condiciones en suma,  
fol. 1. n. 1.

Cap. 2. Preparada. 1. condiciō.

Preparacion para la confes-  
sion como es, y se ha de ha-  
zer, ocasiones del pecado y  
sus peligros como se han de  
evitar, para la verdadera  
penitencia: de su dexacion,  
y apartamiento real, y que  
disposicion ha de auer en la  
intencion y en el hecho, y de  
lá preparacion en gente espi-  
ritual. fol. 4. n. 7.

Cap.

Cap. III. Pensada, II. condiciõ

Es hazer examen de conciencia dellos : pensar y hazer memoria de pecados necessario antes de cõfessarse, quãta diligencia importe, tiempo que deue durar, qual en los que frequentan Sacramentos : lugar en que ha de hazerse, consideraciones en hazello, y de sus calidades: del recato y guarda en escriuir pecados. fol. 9. n. 17.

Cap. IIII. Manera y forma de hazer el examen, modo de su discurso por tiempo, lugares y personas, y por los mandamientos, y de los pecados que son cõtra cada vno.

fol. 13. n. 27.

Cap. V. Examen en gente espi-  
ritual mas breue, por tres  
puntos, por pensamiētos, pala-  
bras y por obras, su practica  
en cada qual, fo. 17. n. 38.

Cap. VI. Dolorosa, 3 condiciō  
Del dolor de los pecados,  
vno que se llama Contriciō,  
y otro. Atriēion, que contie-  
de y encierra cada vno, de  
que manera se haze, proposi-  
to necesario, que piden, de  
sus fines y motiuos, de sus ac-  
tos y deuocion de hazerlos,  
como se forman, diez cosas  
se incluyen en cada vno  
señales de esōs actos, cōpa-  
raciones en ellos y en los pro-  
positos, peligrosas quando y  
quan

quãtas vezes se ayã de fa-  
zer dentro de la confesõ.  
fol 22. n. 41.

Cap. VII. Simple, 4. condiciõ.

Que es confesõ senzilla,  
y en quãtas maneras: son cõ-  
tra su senzillez la simula-  
cion y engaño, la hipocresia  
doblez y fingimiento, y la  
multiplicaciõ de modos de  
dezir y de reconciliaciones:  
quando se deuen buyr con-  
uersaciones y platicas antes  
y despues della, de euitar cõ-  
dicionales. fo. 31. n. 62.

Cap. VIII. Humilde, 5. cond.

Que es, y como esta humi-  
dad hade ser en coraçõ, en  
palabras, en posturay adex.

no del penitente, de las ac-  
ciones, y modo de ponerse a  
confessar, y del recato im-  
portante en este lugar san-  
tissimo, fo. 34.n. 68

Cap. IX. Cabal, 6. condicion.

Lo mismo que entera, como  
lo ha de ser la confession, a  
de ser a vn solo Confessor  
de todos los pecados de que  
se hizo el examen despues  
de la vltima confession; y q̄  
se entiende, por todos los  
pecados, y que por con-  
fession vltima: de las ma-  
neras de cōfessiones malas,  
y como se ha de auer el peni-  
tente en ellas. Del numero  
de los pecados y sus dudas. y  
de

de el de los pecados veniales.  
fo. 40 n. 81.

Cap. X. Fuerte, 7. condicion.

Ocurren al confessarse quantasy quales tentaciones, y de la fortaleza en resistir y vencerlas: daño de callar pecados, del secreto de la confession y de las consideraciones, que han de ser los tentados, fo. 47. n. 93.

Cap. XI. Discreta, 8. condic,

En que consiste serlo la confession, elecciõ de cõfessor de sus calidades y condiciones: como no basta qualquiera para absolver pecados: como los mal acondicionados y azedos no son para penitentes pusilanimos: del pe

ligro del Confessar cōprie  
ja; en bullicios, y de las cir-  
cunstancias de los pecados,  
quales son las agrauantes,  
con su declaracion al fin de  
el libro. fo. 52. n. 102

Cap. XII. De muchas cosas, q̄  
no siendo pecado lo parecē,  
y al contrario por orden de  
los mandamientos, doctri-  
na muy importante. Que es  
pensamiento cōsentido y de-  
tenido, y delectacion moro-  
sa; que iuyzios temerarios, y  
sospechas: y que cantidad de  
hurto es mortal, y de los hur-  
tos menudos, y quales se lla-  
man murmuraciones lei es;  
y de las condiciones de la a-  
ridad

ridad, fo. 58. n. 137.

Cap. XIII. Frequente. 9. cōd.

Como se ha de auer el peni-  
tente en confessar a menu-  
do, de la confesion general  
y de la materia en las ordi-  
narias entre año.

fo. 71. n. 139.

Cap. XIV. acelerada, 10. cōd.

Delabreuedad y estilo en cō-  
fessarse: que cosas se han de  
tratar en confesion, y quã-  
to se han de euitar prolixi-  
dades y repeticiones de pe-  
cados. fo. 74. n. 143.

Cap. XV. Vergōçosa. 11. cōdi.

Vna verguença ay buena,  
y otra mala, efectos de ca-  
da vna, y de las traças y es-  
cusas para no se auergonçar.

alguno.

alguno de sus pecados.

fo, 79. n. 154.

Cap. XVI. acusadora, 12. cõd.

Hazese la confession sacramental por via de acusaciõ de pecados propios en especie, quales son estos y en quãtas maneras se puede pecar en vna cosa, euitar generalidades, negaciones escusaciones; ay en estas muchos pecados mortales: buyr de contar las buenas obras; este modo de dezir; Acusome de lo que me puede acufar el mundo, carne y diablo: como se entiende, de muchas imperfecciones, que no son culpa, quales ma

teria

teria forçosa y nēcessaria.  
para la confession, cómo se  
ha de aueriguar el numero  
de los pecados, y de no des-  
cubrir el complice y compa-  
ñero en ellos. fo. 83. n. 159

Cap. XVII. Pura, 13. cōdiciō

En fin, en intencion, en pa-  
labras, en postura, en pensa-  
mientos. Intencion y fin del  
penitēte qual, respectos en  
la confession, y asimiento  
al confessor de peligro: mo-  
dos de confessar honestamē-  
te los pecados de torpeza.

fo. 94 n. 179.

Cap. XVIII. Fiel, 14. condic.

Verdad y fidelidad en que  
consisten, proposito de en-  
mienda

cienda, quando el número  
cuanto no se sabe como se ha  
de dezir, huir encarecimien-  
tos y exageraciones: como  
se ha de vsar de los confes-  
sionales, modo particular  
de dezir pecados circunsta-  
ciados, hablar de tiempo  
passado, y nunca de presen-  
te: quanto se ha de fiar del  
Confessor, y de la confian-  
ça en Dios, de los temores  
y dudas de las confessions  
hechas, y como se medicinã.

fo. 98. n. 187.

Cap. XIX. Secreta, 15. cond.  
Alo de ser en el Confessor  
y penitente, y como, y del to-  
do en las palabras.

fo. 107. n. 201.

Cap.

Cap. XX. desnuda. 16

En que está esta desnuda. 16  
de la propiedad en las pa-  
labras, y declaracion de el  
propio estado. f. 109. n. 207

Cap. XXI. voluntaria, 17. cōd

Confesiones forçadas, y he-  
chas sin voluntad, peligro-  
sas, quales sean; de la facili-  
dad en dezir pecados: no se  
ha de obligar a nadie a yr a  
confessar con Cōfessor que  
no quiera, ni a que dexee a  
quien descubre mejor su cō-  
ciencia: del cumplir con la  
Iglesia; remedio de las des-  
ganas de confessar.

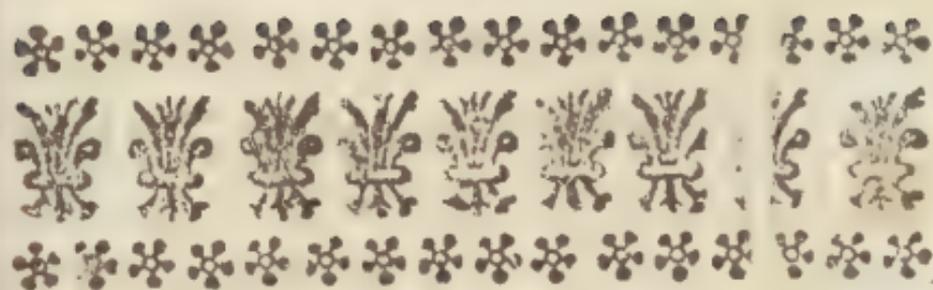
fo. 111. n. 220.

Cap. XXII. obediēte 18. cōd.

C. 180

no lo ha de ser el penitente en aceptar y cumplir las penitencias, brevedad en cumplirlas; del aplicar algunas oraciones en ellas, para mayor satisfacion y merito, de no aguardar a cumplirlas, y pagar en purgatorio, y del cuidado en ganar gracias, e indulgencias. fo. 114. n. 215.





# INSTRVCIÓN

## DE PENITENTES,

para saber confessarse.

*Que sea confession, y quales sus condiciones.*

### CAPITVLO I.

**P**enitentes propriamente son los que arrepentidos de auer offendido a Dios le acusan de sus pecados, y los llorã en el santo Sacramento de la penitencia; vna de cuyas tres partes es la confession, la qual es acusacion legitima de pecados propios, hecha por si mismo de los suyos cada vno al **A**cerdo-

## Instrucción

cerá te legitimo Confessor, como Ministro de Dios, en el fuero interior y secreto de la penitencia, para ser por el absuelto de ellos con esperanza de alcanzar perdón, y con proposito firme de emendarse en adelante y juntamente de satisfazer por ellos.

2. Dizese la confession accu-  
sacion de pecados, porque confesarse el penitente no es otra cosa si no acusarse de ellos declarandolos y descubriendolos por su propia boca al Confessor, diciendole que el mismo los cometió por si mismo, y haziendo contra si officio de reo y de testigo. Por esto los pecados q̄ en la confession dixeres han de ser no los que tus proximos hizieron si no las propios tuyos, aquellos que tu mismo por tu persona hiziste, y los de que fuisse causa que los  
come-

cometieran otros, como de pue-  
te diremos.

3. Repara bien y piensa con a-  
tenta consideracion, que los pe-  
cados que en la confesion decla-  
ras al Confessor, no los dizes tan-  
solamente a hombre, si no q̄ jun-  
tamente se los confieffas a Dios,  
cuyo lugar tiene, y en cuyo pue-  
sto esta, y cuyas vezes haze el Sa-  
cerdote en aquel tribunal santo  
de la penitencia, como Vicario de  
Iesu Christo y Ministro suyo en  
el, con cuya authoridad los oye y  
absuelue de ellos, y esta admini-  
strando aqueste Sacramento. Mi-  
ra bien y considera la estimacion  
y respeto, que por esto a los Con-  
fessores deues.

4. Tiene la confesion mara-  
uillosos efectos y entre muchos  
otros, los principales son nueue.  
Lo primero, libra de culpa, y po-

## *Instrucion*

nè al nombre en amistad de Dios.

Lo 1. Libera de la pena, q̄ por el pecado merecia de poca, o mucha, de toda segun la disposicion de el penitente.

Lo 3. Abre las puertas de el Cielo, porque por la confesion se subjeta el penitente a las llaves, por las quales se abre.

Lo 4. Da esperança de salud spiritual y de conseguir la gloria.

Lo 5. Pacifica la consciencia, fofsiega el coraçon y quita della los remordimientos de el pecado.

Lo 6. Da conocimiento de si mismo, porque por ella, y en ella, conoce el penitente los que tiene cometidos, y la grauedad de ellos.

Lo 7. Es causa de curarse y de sanar mas segura y facilmente de los enfermedades de su alma.

Lo 8. Preserua de males venideros

nideros, y da virtud para mudar  
se el hombre de pecar en ade-  
lante.

Lo vltimo. Fortifica las potē-  
cias enflaquecidas antes por e-  
pecado, y haze que la alma cobre  
fuerças para resistir a las tētacio-  
nes del enemigo cō mayor vigo-  
y fortaleza q̄ antes. Es finalmēte  
la confesion salud de las almas,  
destruydora de los vicios, restau-  
radora de las virtudes, vencedora  
de los demonios, y la que a los  
hombres haze triumphar de e-  
l mundo, hollar su carne, y gozar  
de el Cielo.

5. Tiene la confesion diez y  
ocho condiciones y calidades, e  
los Doctores juntaron para de-  
clarar por ellas, assi su necesidad  
como su perfeccion, y para q̄ en  
cūplimiento de las obligaciones  
de su officio instruyessen los Con-

## *Instrucción*

señores y enseñassen a los penitentes, como no se han de aver en ella para confesarle bien, y como deuen, lo hazemos agora. Y aunq̃ a quatro de ellas se reduzē todas las de mas, como a las mas generales y comunes, para q̃ la confession sea valida, y no aya necesidad de que se reitere, ni haga segūda vez, con todo esso las explicamos todas para mayor claridad y distincion, como lo hazen todos, y para cumplir tambien con las del nuestro siguiendo sumariamente su doctrina en este papel corto, qual conuino a la necesidad comun en todos estados de ella.

### *Condiciones de la Confession*

6. *Tr confession sea Penitente,  
Preparada, Pensada, Dolorosa,*

*Simy*

de Penitente.

Simple, Humilde, Cabal  
Discreta,  
Frecuente, Acelerada, Vigonçosa,  
Acusadora, Pura, Fiel, Secreta,  
Desnuda, Voluntaria y Obediente.  
Valida es con estas quatro, Entera,  
Obediente, Llorosa y Verdadera.

Preparada primera con-  
dicion.

## CAPIT. II.

7. **P** Repararse para la confes-  
sion es yr el penitente bien  
dispuesto con todos los requisi-  
tos necessarios para ella. Y deui-  
da preparacion y necessaria par  
confessarse es lo Primero cessa  
de todo pecado mortal, acaba  
de pecar, no pecar mas.

Lo 2. Dexar y deponer de to

## *Instrucion*

lo punt. toda intencion y proposito de pecar mas mortalmente en adelante.

Lo 3. Salir verdaderamente con efecto de todo qualquier estado de pecado, en que al presente estuviere dexando todo aquello que lo causa.

Lo 4. Poner en paz la conciencia y fofsegarla, quitando impedimentos, apartando estoruos, y ocupando el animo de todas aquellas cosas, con las quales no se compadece verdadera penitencia; ni puede ser que aya el arrepentimiento necesario para ella.

Penitencia es llorar pecados pasados arrepintiendose de ellos con verdadero proposito de no cometer mas cosa, de que sea necesario despues dolerse, ni arrepentirse. No se arrepiète, ni llora, como deve, quien no cessa de pecar,

car, y no cessa de pecar, quien no sale de pecado, o no dexa el mal estado, en que ha vivido, y viue, o no se aparta de aquellas ocasiones de pecado, que le han sido, o son causa de caer, y pecar mortalmête siempre, o las mas vezes que se halla, o pone en ellas, o le son peligro de ello. La confession q̄ sin esta deuida preparacion se haze no solo no es de rut o ni prouecho, sino ante-  
nuevo pecado de sacrilegio gra-  
uissimo.

9. Pidele a Dios humildemente su fauor y gracia, para te doler de tus pecados, luz para conocerlos, memoria para acordarte de ellos, y para te disponer a confesarlos de manera que le agrade. Suplicale con instancia aparte de ti, y quite de tu entendimiento, por su gran miseria <sup>contra</sup> toda passion, malicia

cia e ignorancia, que te los pueda encubrir o ciegue, para que no los confiescas, ni confieses. Importa mucho acudir con grandes veras a Dios, para el acierto de vna obra tan excelēte y heroyca, como confesarte bien, en que no va menos q̄ la saluacion de la alma.

10. Dexa totalmente, para te auer de confesar, amistades illicitas, officios, tratos y conuersaciones tales. Apartate con toda verdad y resolucion, no solo de las ocasiones graues de pecado, sino aun de aquellas, en q̄ sientes auer algun peligro. Retrata toda palabra, que ayas dado de alguna offensa de Dios para despues, y deshaz qualesquiera traças y cóciertos, que de pecar en adelante tienes, o estuvieren hechos, desengañando y haziendo saber a quien auia de ser cóplice en ello

de

de tu resoluciõ y arrepetin iento, que de lo hecho para conf. sarte tienes, no quede, rastro n. afilla, ni respecto alguno de oca jones de pecados, que no cortes y quites de por medio. Es fuerça aya de quedar libre y desembaraçada la consciencia de todo estoruo y proposito de pecar en adelante, para quedar segura.

11. Esta dexaciõ y apartamiẽto, y aqueste quitar estoruos, mira bien y advierte, que no sea solo color de algun achaq. q̄ tu inuertes, ni cõ alguna traça ni apariciencia de razon, q̄ busques, o no mas de mientras te cõfiesas, o por cobrar solamente la cedula de confession, no por cumplimiento ni por tiempo, como por el de Quaresma, o hasta despues de Pascua, como muchos ocasionado maliciosamente hazẽ, por no se resol-

## Instrucion

uer a dexar con veras y de hecho las ocasiones graues de sus culpas. No ha de ser forçosamente dexacion perpetua en la intencion con verdadero proposito de nũca boluer jamas a cosa de pecado justificando con el la obra con toda verdad y veras, y conformandose en todo cõ el proposito el hecho.

12. No ha de auer para la confession dependencia en la intencion a ocasion o causa de pecado, ni menos a su peligro, ni la intencion basta, si no se pone en execucion la obra. No es dexar ocasiones de pecado, ni evitarlas apartarse de ellas cõ proposito de boluer despues a ellas; ni tampoco proponer por el contrario evitarlas y dexarlas, quedandose a sido a ellas, y en ellas mismas con el pecado en su causa, y en su conocido peligro de boluer a pecar despues

despues como primero. E qualquiera de estas dos mane as se dice estar el penitente indispuesto, y llegarse a confessar con tal indisposiciõ, es pecado mortal grave y sacrilegio enormissimo, y claramente es hazer como escarnio y burla de este Sacramento sancto, y menos preciar la sangre de Iesu Christo, que se comunica en el.

13. Cũple para confessarte agora lo que tus Confessores te mandaron en las confesiones passadas. Restituye lo ageno, recompēsa daños, pide perdon de agravios a quien tienes offendido, haz entera satisfacion de la honra o fama, q̄ quitaste. Desarrayga de el coraçon el rancor, enemistad, mala voluntad y odio contra el proximo, perdona a tus enemigos, y a aquellos, q̄ te offendieron, y

## Instrucción

solicita hablarles, para que ganes su anim a y la tuya , y mira no te engañes, como muchos, diziendo, que no les quieres mal , pero que alla se lo ayan q̄ no quieres ver los ni hablarles, no auiendo causa legitima, q̄ escuse, como por euitar mayores enemistades y rancores. Mira que es engaño manifesto , con que infinitos temofos por no torcer su brazo passaron de esta vida, como locos con su tema, q̄ les duro hasta el fin de ella, al infierno, adõde te asseguro vas por tus passos contados , como ellos, si no te retratas de ella. Y solo quiero, q̄ mires , si en esse estado, en q̄ al presente te hallas con tal proposito de no hablar a tu proximo , ni de reconciliarte con el te atreueras a morir y aparecer a da cuenta en el tribunal de Dios, y pon agora por obra lo q̄  
enton-

entonces quisieras tener necho:  
14. Pienſa que eſta confeſion  
de agora ha de ſer la poſtrera de  
tu vida. De tal manera te has de  
preparar y diſponer para confeſ-  
farte agora, como para morir luc-  
go. Tal deue ſer y hazerſe qual-  
quiera confeſion en vida, qual ſe  
requiere en la muerte. No ay en  
eſto diferencia de agora para en-  
tonces, pues toda confeſion por  
mas que en ſalud ſe haga, para  
morir ſe haze. Las malas confeſ-  
ſiones de la vida, ſi no ſe emiendã  
en tiempo, condenã en la hora de  
la muerte. Reitera tu las mal he-  
chas y en vna buena general vuel-  
uelas a hazer todas bien, y con  
eſpacio agora en tiempo, porque  
deſpues no te falte, y te conde-  
nes en ella.

15. Ultimamente para confeſ-  
farte, conviene mucho, que ayas  
pre-

*Instrucion*

preparádo cō saber algunas cosas importantes a Christiano , y al acto a q̄ te dispones , y al estado que tuieres.

Lo 1. Es menester que sepas perñgnarte y antiguarte.

Lo 2. Las quatro Oraciones de la Iglesia, Padre nuestro , Ave Maria, Credo, y Salve, y Articulos de la Fè.

Lo 3. Los diez Mandamientos de la Ley de Dios, y los cinco de la fanta Madre Iglesia.

Lo 4. Aquellos Sacramentos que cōpeten a tu estado, como el de el matrimonio a los casados, el de la Eucharistia a todos los que comulgan , y el de el Baptismo a todos.

Lo 5. La Confession General, q̄ assi llaman comunmente a la introducion, que se haze antes de comenzar a cōfessar los pecados.

Y lo

Y lo 6. Deves saber todas las obligaciones de el proprio estado y officio. La ignorãcia de las quales, y la de los mysterios mas principales y comunes de nuestra santa Fé, en qualquiera que ya tuviere edad cõpetente, como el de la santissima Trinidad, Encarnaciõ, santissimo Sacramento del Altar, y de los diez mandamientos de la Ley de Dios, es pecado mort siempre.

16. La preparaciõ en gente espiritual ha de ser tambien quitar semejantemente de por medio todas aquellas cosas, que son causa de caer en pecados veniales, y lo que propusieron apartarse y estar en confesiones passadas. No es bien llevar a la confesion siempre vnos mismos pecados por poner cuydado en disponerse a veras a quitar sus causas.

## Pensada segunda Condición

## CAPIT. III.

17. **A**Ntes de te llegar a confesar, es necesario que pienses tus pecados, haziendo de todos ellos vn diligente y cuydado examen de consciencia, con aquel cuydado y diligencia que pondrias en negocios propios graues, pues ninguno ay mayor otro q̄ salvarse, procurando traer a la memoria, todos los cometidos despues de la vltima buena confesion, con desseo grande de te acordar de todos para confesarte de ellos.

18. Toma tiempo conueniente para hazer este examen segun tus ocupaciones y negocios, y tal sera

será el que bastare para reducir, y traer a la memoria todos los pecados cometidos desde quando no confieffas, segun q̄ fuere mas o menos el tiempo, y la vida mas o menos recogida o estragada. Vnos lo aurá menester hazer por ocho dias por dos horas cada vno, otros por mas, como por menos otros, no puede en esto darse regla cierta.

19. En los que frequentan Sacramentos, sea el examen no solo quotidiano por la noche por la quarta parte de vna hora, si no también continuo, teniendo especial cuydado de apuntar las faltas, que hizieres, al punto que caes en ellas. Lo qual pide circumspeccion y aduertencia en las acciones, y andar muy cuydadofo, y sobre auiso en la presencia de Dios. Con que el espiritual a honrara mucho.

## *Instrucion*

mucho tiempo en el examen, para el de la Oracion, para la qual mucho es poco, y para aquel poco basta, siendo continuo el cuidado de apuntar y notar faltas.

20. Busca para examinarte lugar solo, y tiempo desocupado de negocios, aquel no es a proposito entre las ocupaciones y bullicios de la casa, ni satisfazes tampoco desde la tuya a la Iglesia, y mucho menos llegar desapercebido a confessar lo que alli se te acordare.

21. No es biẽ, ni lo parece a Dios ni al mundo, q̄ auiendo de confessarte, comulgar, o dezir Missa, te estes en conuersacion, y quiza no licita, y en q̄ lastimes al proximo, y que salgas de ella sin mas quenta, sin otra disposicion, ni recogimiẽto para ello, y que despues sea el hazimiẽto de gracias,

boluérse adonde primero, como el perro al vomito, y el puerco a su cenagal; los comunes castigos a irreuerēcia ya defacato tan grāde es vno el quotidiano desmedro y desaprouechamiento en quien lo haze, otro, la falta de luz para aduertirlo, el tercero, la de sentiēto interior para corregirse y emédarse, no reparādo, ni haziēdo caso de ello, el quarto, la falta de paciencia y humildad, para que se lo auisen y corrijan, ni aun en la confesion, donde nunca haze caso, ni consciencia de ello, y el quinto, adonde van a pararlos de mas, el de yr cada dia cayendo en mayores pecados y mas graues sin aduertencia en ellos, ni sentirlos, en cōplimiento de aquella amenaza tan terrible, como graue deel Propheta, quando dizc: *A los que van cayendo de sus oblig*

## Instrucion

obligaciones traera y juntará el Señor con los obradores de maldad.

Esto es permitira el Señor, que vengan a ser vnos grandes pecadores aqui, y despues compañeros cō los demonios en su infierno. Tu mira bien, y repara atentamente, que son obras y acciones de gran quenta: y que al peso de el descuydo y negligencia carga Dios la mano de el castigo.

22. La consideracion en el examen es la ponderacion de aquel postrero, en que te tienes de ver en la hora de la muerte, donde Dios nuestro Señor ha de ser proprio examinador tuyo por si mismo, no solamente de todos los pecados cometidos en tu vida, si no muy particular y especialmente de el examen de conciencia, hecho para confessarte de ellos. Haz agora de tal ma-

nera tu examen, como que ha de parecer alla delante de Dios, en aquel trance. Y advierte atentamente, que agora te tomas cuenta para entonces, y assi es menester que sea examen y cuenta como para entonces.

23. Reduze en el examen todos los pecados de vna especie a vn determinado numero, para cõfessarlos todos juntos despues en vna sola palabra. Como tantos juramentos con mentira, tantas maldiciones, tantos testimonios falsos. Entendiendo por tantos el numero cierto o verisimil de ellos.

24. Si entre los pecados de vna especie vuiere alguno o algunos con diuersas circunstancias, sacalos de el numero de sus semejantes para confesarlos de por sí  
por

## *Instrucción*

por la distincion q̄ tienen, como vn juramento falso, en graue daño de el proximo en juicio de entre cinquenta otros con mentira sin per juicio de parte.

25. Si escriuieres tus pecados, (a lo que nadie te obliga) para mejor acordarte despues dellos v̄la de algunas cifras, que inuen-tes, y q̄ tu solamente las entien- das, o guarda el papel de ellos con gran quenta. Han sucedido por perderse algunos o tomarlos, muchos casos desgraciados, y dexado de ser pecado grauissimo leerlos quien los hallare, es obligacion estrecha de guardar siem- pre grandissimo secreto.

26. En la memoria, que de tus pecados hizieres, guardate con grande diligencia de no cargar el pensamiento en los de sensualidad, o mort. odio, passa de pres-

to por ellos, aun quando los confesares, a solo lo necessario para la confesion. Suele auer en la detension peligro no pequeño, y el flaco salir vécido muchas vezes.

*Modo de hazer el Examen.*

C A P I T. I V.

27 **D**iscurre en el examen por las obligaciones de tu estado, ocupaciones y officios, por los lugares y personas a milltades, ocasiones, conuersaciones y tratos, casas, vezindades, barrios, cõ quien o donde ayas viuido o tratado o con tratos que ayas hecho y por los diez mãda mientos apũtãdo en cada vno obras, palabras y pensamientos, segun lo que se prohibe o manda en ellos, a. la

B ma.

## *Instrucion*

manera que lo podras ver y hallaras explicado en nuestro libro Examen de consciencia, que agora con el favor de Dios te daremos añadido.

28 Los pecados mas ordinarios en cada mandamiento para que por ellos te examines son sumariamente en el primero odio y aborrecimiento de Dios, dudas, errores contra la Fè, supersticiones, suertes, echar habas, abusiones, alfiles, hechizarias, adiuinaciones empfalmos, oraciones supersticiosas, creer en agujeros en ensueños, consultar saludadores, magicos, hechizeros o adiuinos, alçar figura para saber pecados o cosas venideras, o que dependen de la voluntad y libre alvedrio de el hombre. Desconformidad con la voluntad de Dios, ignorancia de la doctrina Christiana.

tiana especialmente de los Misterios principales de nuestra santa fe como no saber explicitamente y cõ distinción los de la santissima Trinidad, Encarnacion, Passion, y muerte de nuestro Señor Iesu Christo y el del santissimo Sacramento del Altar, y los Sacramentos q̄ segun su estado recibe cada vno. No aver dado gracias a Dios nuestro Señor por la vocacion y llamamiento a Cristiano. Negligencia en rezar y en encomendarse a Dios especialmente en las tentaciones graues y en las aduersidades y trabajos. Hazer que le sirvan sus criados de rodillas sin tener dignidad ni preeminencia de officio para ello.

29 En el 2. Juramentos en vano, con mentira o duda o en daño ageno, costumbre de jurar mal, blasphemias, por vidas, p̄ cetes,

## Instrucion

votos o promessas o juramentos no cumplidos.

30 En el 3 Trabajar en dias de fiesta, no oyr Missa en ellas, cõfessiones mal hechas, penitencias mal o no cumplidas, escãdalos en los Templos passeandose por ellos especialmente delante del santissimo Sacramento o mientras los officios Diuinos, que es grauissima irreuerencia en el lugar sagrado, o teniendo en ellos conuersaciones illicitas. Comulgar o dezir Missa en pecado, comer carne o manjares vedados en dias, que los prohiben, no cumplir con los ayunos, dexar de confessar o comulgar quando lo manda la Iglesia.

31 En el 4. Desobediencias a los padres o mayores, perderles el respecto negar por menos precio a hijos de tales padres, no acudir

cudir a su sustento, no cuydar los de familias en q̄ cumplá los de ellas con las obligaciones de Christianos, no darles buē exemplo, ser negligentes en la decente educacion y criança de sus hijos y en la enseñãça de la ley de Dios en los que tiene a su cargo. Tratarse mal los casados contra la paz conjugal de el matrimonio.

32 En el 5. Matar o herir al proximo, deffear la muerte agena o propria por odio o por vengança maldiciones, yras, odios, impaciencias, rancor mala voluntad, enemistades venganças, discordias, injurias, malas palabras de a frêta, desafios, inuidias, escarnios hazer burla, desesperaciones, escãdalo y mal exêplo. Comer tierra, carbon, sal, bucaros, o barro o cosas que hagan mal o dañen a la salud y procurar abortos, o qual pa

## *Instrucción*

rir las preñadas.

53 En el 6. Todo qualquier pecado de torpeza, ayuntamientos illicitos, actos libidinosos y torpes, conuersaciones y pláticas deshonestas, tocamientos tales, villetes cartas, versos o cantares malos. pensamientos torpes consentidos, morosos o detenidos, deleytes y complacencias, vsar mal del matrimonio, no pagar su deuda o pagarla con mal fin, comer o beber demasiado por gula.

34 En el 7. Hurtos, vsuras, logros, cohechos y sobornos, simonia pleytos injustos, juegos ilicitos, engaños, retencion injusta de lo ageno, no satisfazer al proximo los daños hechos en fama, honra o hazienda, no pagar las deudas, ni al jornalero su sueldo. tener tablage en su casa.

sa, envidias desordenadas, injusticias, tratos y contratos injustos.

35 En el 8. Falsos testimonios, murmuraciones, juizios temerarios, malicias, sospechas chismes, adulaciones, truhanerías, libelos infamatorios y pasquines, tener casa de conuersacion, descubrir faltas ajenas.

36 No es siempre pecado mortal lo que se apunta en cada mandamiento muchas vezes sera solo venial, como por la poquedad de la materia el hurto. Y lo mismo advierte en el examen siguiente, donde no se dize ser mortal ni venial lo que se toca en el. El noueno mandamiento se reduce al sexto y el decimo al septimo.

37 Quien frequenta Sacramentos no ha menester examinar: ni cõ

## *Instrucion*

feffarse por los mandamiētos cada vez, aquello es gastar tiempo y esto ocupar y detener tambien al Cōfessor sin prouecho. Mucho mejores entonces hazer el examē por pensamiētos, palabras y por obras conforme a questo sumario que se sigue, q̄ te puede seruir como de espejo para recuerdo de faltas y pecados passādo los ojos de espacio y con atencion por el notando y apuntando lo en que hallares o vieres auer caydo y lo que por el viniere a la memoria y dexando lo de mas que no se hiziere al caso, que no te has de acusar, ni confessar de todo lo que vieres puesto en los confesionarios, si no solamente de las culpas que por lo q̄ esta en ellos te acordares auer decierto o enduda cometido.

*Examen de gente espiritual  
por pensamientos, pala-  
bras y por obras.*

## C A P I T. V.

38 **E**N quanto a pensamientos es pecado pensar vanamente en cosas ajenas de estado y obligacion o que no estan a mi cargo.

Ser negligēte en desechar pensamientos contra alguno de los mandamientos; como contra la Fé, o de blasphemia, o de descōfianza, o de propria estimacion, o contra la castidad o de otro vicio alguno aunque no sea consentido.

Notar faltas ajenas maliciār  
o juzgar mal o temerariam las

B s actio;

*Instrucción*

acciones de los otros sin indicios,  
ni causa suficiente, pésar de ellos  
que yerran en lo que hazen.

Dexarme llevar de affectos de hō-  
ra, de estimacion propria, de van-  
na cōplacencia de mis cosas o do-  
nes naturales, dessear ser visto ala-  
bado, querido o estimado en ellas  
o por ellas, complazerme en ser  
oydo de otros o en el pensamiēto  
en ello, traçar y buscar medios en  
mi imaginacion para conseguirla  
o conseruarla. Detenerme en pen-  
sar el oficio, dignidad o estado  
alto o lugar eminente que pudie-  
ra tener o que tendria si sucedierā  
las cosas como yo quisiera.

Entristecerme o tomar pena de  
no ser estimado o alabado por lo  
q̄ hago o digo o segun me estimo  
principalmete no teniēdo partes  
para ello o por no auerme salido  
mi raças para ello como yo qui-  
siera



## *Instrucion*

o como responderia para dar alguna pesadumbre a otro, y dessear dezir o hazer algo con que contristarle y darle pena; tener auersion con otros de afficiõ o en cuẽtro, no sufrir con paciencia los successos contrarios a mi gusto, pensar con impaciencia mis trabajos y affiõnes, no tener conformidad con la voluntad de Dios en ellos.

Dessear saber cosas vanas, nuevas sin prouecho o curiosidades impertinentes, no reprimir el affecto de oyr conuersaciones truhanerias, comedias, o de dezir o hazer alguna cosa, q̄ dicha o hecha sea culpa, como en materia de gula, pereza, codicia o comodidad demasiada.

Inclinarme con facilidad a dar credito a defectos de otros o anotar f<sup>o</sup> las agenas, no vencer, ni resistir

sistir la inclinacion a saberlos o a dezirlos o tener complacencia en que sepan otros q̄ los se y entiendo o dessear que lo sepan.

39 A cerca de las palabras son pecado las mentiras aunque sean sin perjuizio, y muy leues, afirmar lo que no se decierto, las porfias impertineates, los encarecimientos y exageraciones demasiadas, hablar con desordenado affecto o cō notable efficacia como para ser creydo, multiplicar palabras sin para q̄ siendo molesto y pesado a los oyentes.

Hablar palabras altas o desentonadas, inconsideradas o depreciacion sin mirar, ni reparar en lo que dixe, asperas, desabridas, impacientes o pesadas o de mortificacion, con q̄ en tristeci, affligi odĩ pena o pesadumbre a otros.

Dexar de hablar quando son

## *Instrucción*

mi persona, de mi profesión, estado propio o officio, o contra el buen exemplo que deuia dar a todos.

Rezar mal el Officio Diuino, el Rosario o cosas de deuocion indeuotamente o con distracción de animo o en cõuersación con otros o entremetiendo palabras o burlandome o jugando o mirando con distraymiento a otras partes.

Tratar de cosas de virtud, de regalos o mercedes, q̄ Dios me vuisse hecho por vanidad, jaçtancia o vana gloria, como por ser tenido por virtuoso y bueno especialmente teniendo algunas faltas notables o defectos encubiertos.

Dezir palabras tiernas, amorosas o liuianas o de afficcion o con algun affecto sensual o humano.

Hazer

Hazer preguntas de curiosidad o vanas, o ser curioso en saber cosas ajenas o nuevas impertinentes.

Tratar de cosas de vanidad y de mundo, de regalos, de comidas costosas y sabrosas, de vestidos vanos, de galas, de compostura o adorno de mi persona especialmente en lugar o en tiempo, que no conviene como en la Iglesia estando oyendo Miffa.

Hablar palabras ociosas, quales son todas aquellas, q̄ no siendo de si malas no van en derecha a bueno y de vido fin.

40 En quanto a las obras, puedo notar por pecado todas aquellas cosas malas qualesquiera q̄ lo fueren aunque no vuisse tenido entera deliberacion o volũtad en hazerlas, o vuisseñ sido muy leues como hurtar vn quarto.

Mirar

## *Instrucción*

Mirar o tocar a otra persona o a mi mismo solamente sin la decencia devida, hazer algun acto exterior cōtra la castidad, dexarme llevar de mi pasiō cōtra esta virtud. Desordenarme en comer, beber, dormir o en qualquier cosa otra del regalo de mi cuerpo, favorecerme mucho en las comidas y regalo de la cama, exceder en las comidas, preciosidad y costa de mājares

Hazer alguna cosa dando pesadumbre a otros o pretendiendo darla. Quebrar o desperdiciar cosas ajenas, vsar de ellas sin licencia de su dueño.

Hazer algo aunq̄ sea ligero cōtra los votos y reglas de mi Religion o en desedificacion de la cōmunidad, o de mala gana o mal hechos los officios de ella y cosas que me encargan, fingir escusas para no hazerlos.

Mira

Mirar cosas de curiosidad y vanas, o buenas con mal fin, leer libros de comedias de vanidad o de curiosidad, oyr nuevas o cosas impertinentes, perder o gastar el tiempo ociosamente.

Dezir Missa sin atenciõ deuida, de priessa o cõ poca reverẽcia, no guardar en todo o parte las ceremonias della, no prepararme como deuo para ella o para la cõfessiõ o comuniõ, no hazer ni dar despues gracias a Dios como deuo.

Oyr Missa sin atencion o sin la reuerencia exterior deuida, distracciones en oyr la, atendiendo o mirado a otra parte, no estar en los de mas exercicios y obras espiritua les mayormẽte siendo por obligaciõ por officio voto o penitencia cõ modestia y cõ postura, no hazer los cõ la reuerencia, q̄ con iene.

Hazer obras buenas por re. Setos

humanos o con fin desordenado o deseado ser estimado por ellas gastar mientras las haze el tiempo ociosamente en otra cosa, como en passearse o en atender a otras cosas que desdizen de la decencia, que se requiere en ellas.

*Dolorosa tercera condicion.*

C A P I T. V I.

41 **H**A de ser la confesiõ llena de dolor y lagrimas de pena de auer pecado y hecha con pesar y arrepentimiento grã. de de auer offendido a Dios, con amargura de coraçon compungido por las offensas hechas contra su Magestad. Prepara la confesion de tus pecados con pena de los auer cometido, haz memoria dellos cõ pesar de auer los hecho cõfi. la los cõ entrañable dolor,

con amargura de alma, con profundo arrepentimiento, para que tu confesion se diga ser y sea dolorosa y llorosa, esto es llena de dolor y compunctio.

42 Encierra en si este dolor, q̄ en la confesion se pide, pesar del pecado hecho con aborrecimiento fuyo y verdadero proposito de no boluer a pecar en adelante mas mientras viuiere. El pesar de aver pecado abraça generalmente todos los pecados hechos aunque no te acuerdes de ellos y el proposito de no pecar cõprehende todos qualesquier pecados, no solo de no hazer mas aquel o aquellos pecados, de que agora te arrepientes, si no absolutamente de no cometer mas otros qualesquier a diuersos y diferentes. No excluye el dolor a vnos y admite a otros: a todos los co m̄

## *Instrucion*

prehende y abraça, a los hechos y passados en pesar de averlos hecho, y a los por hazer o posibles, qualesquiera q̄ ellos sean o puedã ser, en proposito firme y verdadero de nunca jamas hazerlos. El verdadero dolor de los pecados excluye totalmente toda voluntad de pecar. No te dueles de los ruyos como conviene y deues, si esperas o pretêdes hazer despues o cometer en adelante alguno mortal o a lo menos estas en causa proxima suya. Mira como te arrepientes, que tanto es querer y admitir la causa de el pecado como querer el pecado. El dolor de la verdadera penitencia al pecado excluye, y sus causas quita.

43 Procura con grandes veras q̄ el dolor de tus pecados sea siẽpre no por otra cosa si no por amor de D<sup>os</sup>, por ser quien es, porque es  
bica

bien infinito, porque merece ser sobre todas las cosas (esto es) mucho mas que todas ellas infinitamente amado: por ser bondad infinita: por ser Magestad inmensa: por ser summo bien eterno nuestro digno de amor infinito

44 Este dolor con semejantes motiuos se llama de contricion, la qual no es otra cosa si no vn arrepentimiento y pesar grande de auer pecado, tomado y concebido voluntariamēte solo por amor de Dios. Es vna pena y tristeza interior y vn cordial desagrado de auer offendido a Dios por quiē Dios es, pesandole al hōbre mas de auer pecado que de otro mal qualquiera q̄ pudiera averle sucedido. No ay mal como auer pecado.

45 Llama se contricion este dolor, porque con la pena que se  
sien

## *Instrucción*

fiente y pesar de auer pecado como que remuele el coraçon interiormente y lo carcome, deshaze y desbarata, y como que lo conuierte y buelue en poluo. No los faca deel grano tan menudos la piedra deel molino, como los en que buelue al coraçon verdaderamente arrepetido el pesar y dolor de auer offendido a Dios.

46 No te descõsueles, ni a congoxes por no te sentir tener este dolor de contricion de pecados, que dezimos, y desseas, o porque no te ves llorar y derramar lagrimas por ellos de tus ojos. No piẽses por esso que ningun dolor, ni pesar tienes, o q̄ eres de los prescitos o condenados: porque la contricion no es dolor, que est en la carne, ni es sensible como el del golpe o herida, o el que se causa en las perdidas o desastres temporales,

les, que se sienten y dan pena es dolor de volútað interior e insensible, que está alla dentro en el alma, que sin que se sienta obra, y las lagrimas son también a su modo interiores, que estan en el corazón, que tiene y llora las suyas de secreto en lo escondido y oculto de si mismo, sin q̄ los sentidos exteriores las apereiban ni sientan. Y como no sientes en la voluntad el pecado, que con ella cometes, quando pecas, y ella lo confiente: assi no sientes el dolor de los pecados en ella, quando de los cometidos te arripientes.

47 Y si note satisfazes con lo dicho, para q̄ te quietes y sosiegues yo me contento y tambien se contenta Dios cō que por amor suyo no quieras auer pecado excluyendo todo proposito y voluntad de pecar en adelante. Y con q̄

## *Instrucion*

digas de coraçon q̄ quisieras auer muerto mil muertes antes que auer offendido a Dios. Y el tiempo, q̄ gastas en tomar pena y sentir de no sentir este dolor ni llorar lagrimas sensibles de los ojos, gattalo en hazer actos de verdadero dolor de auer pecado. Y lo aprouecharas mucho.

48 Ten siempre por costumbre de hazer muy amenudo actos de contricion lo mas feruorosamente que pudieres; especialmente al punto que te vieres caydo en algun pecado. Buelue te a Dios luego dentro de tu alma, y pidele perdon haziendo y repitiendo muchas vezes estos actos de dolor de contricion verdadera con intencion de confessarte despues quando puedas o a su tiempo, con que podras boluer a su misericordia y gracia por su gran misericordia.

cordia. Es lastima y dolor grande estarfe vno todo el año por los pecados hechos al principio en estado de condenacion, pudiendo ponerse tan facilmente en gracia mediante la Diuina benignidad haziendo lo q̄ en si fuere por tener contricion de sus pecado.

49 Quando te vas a dormir haz tambien muchos de estos actos con profundo sentimiento. Es el sueño sombra de la muerte: y no sabes si durmiendo te quedaras muerto, como ha sucedido a muchos. Que de ellos, considera, se acostaron en sus camas viuos, buenos y descuydados de morirfe, y amanecieron difuntos! Y si fue en pecado el salteo de la muerte y la partida, que diremos de sus almas? Donde estaran agora? Facilmen-

## *Instrucción*

te pudieron remediar lo que para siempre no es posible. Escarriéntala tu en cabeça agena.

50 Actos de contrición son y se llaman unas Oraciones breues, q̄ salen de el coraçon y se engendran en el alma, y se pronuncian unas vezes con la boca y labios, otras con el coraçon tan solamēte, hechas y endereçadas a Dios con grāde pefar y sentiimiento de auer pecado y offendido a su Diuina Magestad. En las quales se procede desta suerte.

51 Puestos en el summo bien los ojos interiores de el alma confieffa el penitente arrepentido, lo primero ser pecador miserable, fragil, inconstante y pobre.

Lo 2. Confieffa auer pecado el mismo y auer offendido grauemente a su Infinita bondad echándose

dose a si la culpa y teniéndose por malo y digno de pena eterna en el infierno por ello.

Lo 3. Confiessa ser Dios merecedor de ser amado sobre todas las cosas.

Lo 4. Por ver y conozer q̄ Dios nuestro Señor es amable sobre todo como lo confiessa, se mueue al dolor de sus pecados.

Lo 5. Le pesa y se duele sobre todo lo que le puede pesar de los auer cometido y quisiera ser o a. uer se muerto primero que auer pecado.

Lo 6. Aborrece de coraçon al pecado sobre todo lo aborrecible y todos los hechos juntamente por ser y auer sido offensas contra Dios bien infinito y summamente amable.

Lo 7. Propone confesarse deuidamente de todos y hazerlo q̄

## *Instrucción*

deue para acordarse de ellos.

Lo 8. Propone satisfazer por ellos recibiendo la penitencia saludable, que le fuere impuesta y cumpliendo perfectamente lo que el Confessor le mandare y ordenare.

Lo 9. Tiene proposito verdadero y voluntad firme con entera resolucion de nunca mas pecar ni offender a Dios. Y con esto se resuelve desde luego a dexar totalmente y a quitar con toda diligencia ocasiones de pecado, y evitar en todo y huyr con gran cuydado sus peligros.

Lo 10. Pide a Dios nuestro Señor humildemente perdon de sus pecados con esperança de alcançarlo de ellos con su Diuina gracia.

Todo esto se incluye dentro de qual.

qualquiera acto de contrición, implícitamente por lo menos y de tal manera, que si en particular viniere a faltarle alguna de estas diez cosas, no sera verdadera contrición.

52 Las señales de estos actos son entre otras los golpes en los pechos en los sanos, y en los que se estan muriendo, o sin habla por algun accidente el apretar la mano o alguna otra señal exterior, que de a entender que la tiene para poder ser absuelto.

53 La forma de estos actos, es como la de los siguientes, que ponemos por exemplo para que puedas formar otros semejantes, diziendo: Por ti señor Dios mio me pesa auerte offendido. Peque Señor, ten misericordia de mi. Señor mio Iesu Christo,

pesame de todo mi coraçon de auer pecado contra ti bondad im-  
 menfa. Dueleme sobre todas las cosas de te auer offendido Mage-  
 stad summa. Mas quisiera auer mil vezes muerto que auer offen-  
 dido a Dios. Contra ti solo peque Dios mio ten piedad de mi mise-  
 rable pecador. O quien no vuiera pecado. No quisiera auer offen-  
 dido a Dios por todo el mundo. Pesame sobre todo lo q̄ me pue-  
 de pesar de auer pecado. Mas qui-  
 siera auer padecido todos los ma-  
 les de el mundo q̄ auer hecho al-  
 guna offensa contra Dios. No of-  
 fendere a Dios por quanto el mū-  
 do tiene.

54 En las cõparaciones de los  
 actos de contriciõ y de los pro-  
 pios de emienda, nunca de cien-  
 das a lo particular de las cosas cõ-  
 paradas, que es en grande mane-

ra peligroso como ni tampoco te pongas a pensar en lo que harías, o no harías siental o ocasiõ te vieras, como cõsiderar: Si se te ofreciera tal mal, tal deshõrao tal otal ocasion si offẽderias o no a Dios. Si te atreuerias a morir entonces antes que offender a Dios. Son tentacion grauißima tales aueriguaciones, que suelen hazer muchos para calificaciõ de la verdad de su dolor, y firmeza de los propósitos, que hazen de su emienda, y suelen quedar vencidos lastimosamente. Tu en toda manera huye de ellas para no quedar lo como ellos, si no en general di, y propone que por todo el mundo, ni por quantos males tiene offenderas a Dios, y que mas que todos ellos, y que quantos pudieran sucederte te pesa auerle offedido y quisieras mas ayna auer muer.

## Instrucción

to mil vezes y auer padecido cien mil tormentos que auer hecho vn menor pecado contra Dios.

55 Toma por deuocion y quotidiano exercicio rezar vn Rosario cada dia de estos actos, firuiendo de Aue Maria este: Por ti Señor me pesa auerte offendido. *Propter te Domine pœnitet me peccasse.* Y por Padre nuestro este: En la hora de mi muerte ten Señor Dios mio misericordia de mi. *In hora mortis meæ Domine miserere mei.*

56 Mientras te estuvieren absoluiendo haz actos de contricion dandote golpes en los pechos cõ intimo y profundo sentimiento. Es el tiempo entonces, quando el Sacramento obra en el alma su efecto.

57 Si te sintieres mouerte al dolor de tus pecados por su fealdad

y torpeza y horror dellos, por las penas de el infierno o perdida de la gloria, aunque son buenos motivos y merced de Dios tenerlos, y bueno el dolor tambien, q̄ procede y sale de ellos, q̄ se llama de atricion, porque sin el Sacramento no es poderoso ni basta por si mismo a poner al pecador en gracia, procura con toda diligencia y trabaja por realçarlo y mejorar los motivos, haziendo q̄ sean solo por Dios y su amor, como está dicho.

58 Y si los motivos fueren de otros de menos quilates mas inferiores y mas baxos, cuyo dolor ni aun con el Sacramento es suficiēte a poner a vna alma en gracia, como es doletse de el pecado por la infamia, por la deshonra y afriēta, q̄ del pecado resulta o por los castigos o las penas o por las

## *Instrucion*

enfermedades o males puramente temporales, q̄ le siguen, leuantalos a lo alto y subelos de punto a q̄ seã de los primeros por Dios, por ser Dios quien es y por su amor, que son motiuos de dolor de contricion, que es el mas auentajado, mas excelente y el maspreciado de todos.

59 Este dolor de pecados procura que sea no como quiera grande no te cõtentes con qualquiera, si no tal que comparado cõ otros qualesquiera temporales, quisieras que fuera mayor que todos ellos. No tiene este dolor termino señalado a donde llegue y de dõde no passe, puede ser mas y mayor. Tu puedes desfearlo el mayor de quantos ay en el mundo, y tan grande como el que han tenido todos los arrepentidos juntos quantos ay y ha auido en el. Pidele

dele a Dios que te lo de tan grande que mueras de pesar de ellos. Dichosa muerte la de por amor de Dios y por aborrecimiento de pecados.

60 Mientras estas confessando no es necessario repetir en cada pecado acto particular de contricion, basta que el dolor de los pecados sea vno continuado en toda la confessiõ haziendo vn acto al fin de ella, como diziendo por conclusiõ: De esto y de todo lo de mas, en que he offendido a Dios por pensamiento, palabra y obra me acuso y me pesa mucho. Y esto basta para ser y llamarse la cõfession llorosa y dolorosa, porque mientras la boca pronuncia los pecados, el coraçon gime y llora de pesar de auerlos cometido.

61 Trabaja por alcãçar este dolor preciosissimo poniendo por

## *Instrucion*

Intercessores a tus Sanctos abogados, y pidiendo deuotas Oraziones a tus proximos, oyendo Missas y haziendo por esso limosnas y buenas obras. Es gran cosa este dolor: y como de tanta estima no es mucho q̄ cueste mucho alcançarlo.

### *Simple quarta Condicion.*

## C A P I T. VII.

62 **P** Oresta palabra Simple se excluye en la confesion toda simulacion y engaño, el dobléz y fingimiento, hypocrecia y astucia y toda addicion de cosa, que en alguna manera encubra o no descubra del todo la quantidad y grauedad del pecado, para q̄ se haga con senzilles y lisur  
llana

llana y abiertamente declarando los pecados, y de la manera q̄ en la consciencia se sienten. Es confesion hecha a Dios y sabe su Magestad lo q̄ alcanças a conocer de ellos. Manifiesta los al Confessor lisamente assi como los conoces, descubre los sin dobléz y confiesa los con senzilles de paloma para que las voces y gemidos de tus acusaciones suenen bien en los oydos de Dios. Que no quiere ni recibe confesiones simuladas ni fingidas si no las hechas s̄zilla y llanamente y con lisura de coraçon.

63 No digas los pecados por diferentes maneras, ni multipliques modos de dezir en vna cosa como bolviendo las razones al reues. Tanto es dezir: menti con juramento como jure con mentira. Tãto vale: hurte tal cosa en la Iglesia, como cometi vn peçado de

facrilegio de tal cosa, que hurte en la Iglesia. Lo primero basta; no es menester lo segundo? Lo q se dize bien de vna manera, no ay para que se diga por otra, y sucede o dezir se peor la segunda vez o parecer pecados diferentes.

64 Ser la confesion senzilla es tambien dezir te que la hagas de todos tus pecados de vna vez fin que sea necessario hazerla de muchas vezes en diferentes reconciliaciones, que es hazer la confesion doblada, porque a penas te leuantas de los pies de el Confesor quando buelues vna y muchas vezes a confessarte agora de vna cosa, luego de otra, con no pequeña nota de los que te estan mirando, y ocupando lugar de muchos penitentes, porque tanto es confessar diez vezes a vno solo en diez reconciliaciones que haze  
como

como a diez personas diferente y muchas vezes mas facil lo segundo quando por la reconciliacion que sobreuiene es necessario auer de mudar juicio en loya vna vez juzgado.

65 Repara bien y mira en que es notable falta el doblar la confession de esta manera. Y proviene o por no auer hecho cōueniente examen o por estar diuertido el penitente o en conuersacion cō otros al tiempo de confessarse. Emiendate de esta falta, examina tu consciencia de espacio, ve a la confessiō con sosiego, recogete antes de ella cōtigo o solas aparte, no te pongas en platicas con otros ni en conuersaciones escusadas en la Iglesia, quando has de estar recogido para cōfessar pecados. Que mal parece venir para dezir vnos y para pe-  
di

## Instrucción

dir misericordia dellos, y estar en conuersacion haziendo otros quiça mas graues q̄ aquellos los segūdos. Si eres falto desta memoria cōfiessa a menudo, y si escrupuloso, haz de vna vez y obedece lo que el Confessor te manda.

66 Nunca te confiesses ni acusases por condicionales como diziēdo: Acuso me si he mentido, si he jurado, si he murmurado, si he hār tado o desseado matar, &c. En q̄ fueles hazer impertinētes discursos por mandamientos, pecados mortales y sentidos, enemigos de la alma y obras de misericordia, y por quāto se contiene en la Doctrina Christiana. Donde advierte q̄ pecas mortalmēte si estādo cierto q̄ cometiste el pecado, confiessas de essa manera, hazes de da lo q̄ es cierto, y q̄ se mude el juizio, el qual es muy differēte sobre materia

teria cierta q̄ dudosa. Si no sintiēdo de q̄ hazer consciēciate acusas de essa forma, es pecado venial por lo menos, por q̄ te confieffas de lo q̄ no has hecho, y no sirue de otra cosa q̄ de gastar impertinente el tiempo. Tal modo cōdicional es solamente licito en caso de alguna duda prouable, quando despues de suficiente exa men no pudiste aueriguar lo cierto, como quando no lo estas en si cōsentiste o no vn tal pēsamiēto malo.

67 Escusa en la confesion circūloquios y rodeos, repeticiones Rhethoricas y preambulos y toda muchedūbre y adorno de palabras. En lo q̄ se puede confieffar con vna, para q̄ es dezir cinquenta? No vas a la confesion a parecer discreto y bien hablado, rhetorico ni eloquente, si no a mostrar y parecer peccador.

*Humilde quinta Condicion.*

CAPIT. VIII.

68 **C**ontra la soberuia del pecado es la confesion humilde. Porque pecando nos ensoberuécimos, conviene que confesando nos humillemos. Humildad interior y exterior se requiere en quiẽ llega a cófessarse. Esta como effecto de la otra manifiesta lo que està de arrepentimiento y pena en el coraçõ de el verdadero penitente de la manera que puede. Es la humildad menos precio de la estimaciõ y excelencia propria y enuilecimiento de si mismo. No dize bien soberuia y enuaneamiento de excelencia con confesion humilde de pecados.

69 Humillate profundamente en tu alma con el conocimiento verdadero de quien eres y q̄ eres y de qual estas y te hallas delante de Dios y de los sanctos con la muchedumbre de pecados, que traes a la confesion agora. Siente de ti baxamente. No ay baxeja mayor que auer pecado. Confundete dentro de ti mismo. Enuilecete y apocate dentro de tu coracon con el verdadero reconocimiento de pecador, que con tantos y tan graues pecados tienes offendido a vn Dios tan bueno.

70 Reconoce con humildad tus pecados atribuyendo te a ti mismo el auerlos cometido, como proprio y verdadero author dellos. Afsi lo deues sentir en tu estimacion para acusarte de ellos. No es humildad si no calificada soberuia imputar a otros la culpa  
de

## *Instrucion*

de averlos hecho. Tu fuiste quien pecaste. Tu mismo el que lo quisiste. Si tu no quisieras, no pecaras. El penitente verdaderamente humilde no se estima en mas de lo que delante de Dios es, no se gloria en sus culpas, no porfia en su defensa, no las encubre ni calla, a si mismo se imputa averlas hecho y no por esso desespera del perdón de sus pecados, si no con gran confianza espera alcançarlo de Dios por su gran misericordia. Puede y vale tãto la confesion humilde de los pecados y le agrada tanto a Dios, que los perdona, y da gracia con grande facilidad al penitente.

71. En la confesion, y mucho menos fuera de ella, no gastes tiempo en dezir en general ni publicar mal de ti, ni en te deshonestar como dizien do: soy muy ma-

lo: foy vn grãdissimo pecador: mere-  
resco q̄ la tierra se abra y me tra-  
gue: foy el maior pecador q̄ ay en  
el mūdo: o xala y todos suspieran  
mi mala vida, conocierã mis mal-  
dades, y es lo cierto q̄ tu huyes de  
q̄ los otros sepan las mas leues,  
pues aun al Confessor se las dizes  
confitadas. Nunca digas de ti lo q̄  
no quisieras q̄ ninguno te dixesse.  
Y mira tu y repara en como lle-  
uas la faltilla, q̄ de ti dixo y mur-  
muró tu proximo, quando llego a  
tu noticia, como sufres la descor-  
tesia que te hizo, o su mirar torci-  
do o mala correspondencia.

72 Procedē estos modos de dezir  
o otros semejãtes de vna interior  
soberuia solapada, con q̄ el con-  
fessante pretende ser alabado del  
oyente. Ni ay otro mejor camino  
para el q̄ se regala en oyr alaban-  
ças proprias de si mismo que de

72. De si que es malo para oyr en retorno que le digan que es muy bueno. Entiende en la confesion en confessar tus pecados, y siente en tu coraçon el ser malo y pecador y el auer offendido a Dios cõ ellos. Conoce de ti ser malo y no lo digas, si te huelgas que te alaben.

73. Llegandote a confessar sea la postura humilde, confusa y vergonçosa. Estás como pecador al fin delante de Dios Iuez. Y causa confusiõ y humilla mucho ser reo y auer de dezir pecados. Quanto desdize de este acto Sacrosancto lo libre, lo despejado lo licencioso y essento, quando aun no lo sufre el mundo.

74. Ten cuenta de te poner al lado yzquierdo del Confessor, nunca delante, ni de suerte que le mires a la cara ni en parte donde  
le

le toques ni le llegues. Y las mu-  
 geres vsen por la honestidad siẽ-  
 pre de cõfessionario por rexuela.  
 Pide la confession rostro baxo,  
 cuello inclinado, ojos y mirar hu-  
 milde y compostura en todas las  
 acciones.

75 Las q̄ tocan a este acto dis-  
 pondras de esta manera.

Lo 1. Llega al Confessor y pi-  
 dele con humildad que te oya de  
 penitencia.

Lo 2. Llegado a la confession  
 descubierta la cabeça hinca am-  
 bas a dos rodillas en el suelo, y  
 nuncate pongas a cõfessar en pie,  
 recostado ni arrimado ni con una  
 rodilla solamente en tierra no es  
 postura decente al acto que estas  
 haziendo, el qual pide humildad  
 interior y exterior grande.

Lo 3. Baxa los ojos con mo-  
 destia al suelo fixando la vista a

## *Instrucion*

vna sola parte, y no andes vagueando con ella ni bolviendo la cabeza de vn lugar a otro. Pide el de la confesion estar cō mucho juicio y con assiento y repeso.

Lo 4. Pon las manos ambas juntas y estendidas delante del pecho, el cuello vn poco inclinado mientras estuvieres confessando y algo mas el cuerpo al dezir la confesion al principio y mas profundamente mientras te estuvieren absolviendo.

Lo 5. Con el espacio moderado no atropellado cruces ni palabras te perfignes y fantigues formádo en cada parte la señal de la cruz distintamente, con la consideracion del summo y soberano beneficio de nuestra redemption obrado en ella, para firmeza y aumento de la esperança del perdō de los pecados, que la da muy grande

grande en este passo considerar q̄  
Iesu Christo nuestro Señor pade-  
ció y murió en la Cruz por ellos.

Lo 6. Di la confesion general  
hasta aquella palabra: Por mi gra-  
uissima culpa: y luego cōfiesca tus  
pecados por el orden del examē.

76 No te llegues a confessar ni a  
comulgar con armas ni con guan-  
tes, ni aun ( si pudiera ser ) con las  
de masias deei arreo vano, de que  
se paga el mundo. Mucho da que  
pensar que te adereces y adornes  
para confessar pecados de la mis-  
ma manera que para agradar al  
mundo. Condenando estan a tu  
profano arreo a tus galas y vesti-  
dos, y a tu pōpa, con q̄ a la con-  
fession vienes, las cenizas y cili-  
cios, la descalces, y los vestidos  
rasgados de tantos penitētes san-  
ctos, que sabemos y nos cuentan  
y las penitencias asperas quando

79 No te llegues a la confesiõ con superioridad y dominio ni cõ la presumpcion y arrogancia, que a costumbres en las de mas aõtiõnes fuera de ella, atropellando al pobre, desviando a los de mas cõ imperio, haziendo lugar a vezes, queriendo que el Confessor se te leuante, que te vaya a confessar a otro cabo, aunque dexè la confesion començada con no pequeña nota de los circunstantes. Humillate en todas las aõtiõnes, q̃ tocaren a recibir Sacramentos como verdadero penitente, a como da al vno, haz lugar al otro, ruega por el desualido, allega al desuiado, pide por ti por buen termino, dexa para entonces el estuendo de criados, llega sin ruydo, si te tocaren, no te alteres, si te pisaren, sufre lo con paciencia, no te estremes en aõtiõn ninguna, ni te  
singu

singularizes aun en la menor cosa de quantas alli se ofrecē. Quedará, creeme, tu coraçon quieto, tu alma en paz, edificados tus proximos con tu humildad, Dios muy agradado de tu exemplo, que resiste a los soberbios su Divina Magestad y a los humildes enfalça.

8o El confessar tus pecados sea tambien con humildad no con risas ni muestras de alegria, que son en este acto señales de liviandad de animo, no con arrogancia ni jaçtancia, ni como que te complazes en los aver cometido, no como quien dize quentos o quenta Historias, sino con profundo sentimiento de coraçon humillado, y verdaderamente compungido de aver offendido a Dios. Vale mucho la confession humilde, daña mucho la vana

y presumptuosa. Salua aquella a Publicanos y esta condena a Phariséos. Mira tu y repara con atenta consideracion a qual imita la tuya, y en si los desmedros de tu alma, y los desluzimientos de tus obras y el poco aprouechamiento de tu vida y la facilidad de caer tan amenudo en nuevos pecados cada dia proceden de la falta de humildad y de la vana presunció, con que a cõfessar te llegas. De el verdadero conocimiẽto de los pecados nacẽ dolor y humildad tales, si te llegas a la confesion sin ella, temer puedes que el dolor es poco y el conocimiento menos.

*Cabal sexta Condicion.*

CAPIT. IX.

81 **E** Si la confesion, como al principio diximos, acusacion  
cion

cion o declaraci6n de pecados hecha al Sacerdote como a Ministro de Dios. Y para que se entienda de que pecados se deua hazer, se pone esta condicion *Cabalo* entera q̄ es vna misma cosa, y quiere dezir, que la confesion se ha de hazer entera y cabalmente no de algunos pecados si no de todos aquellos, de que se acordare el penitente y vuiere recogido en el examen, y no vnos a vn C6. fessor y otros a otro si no a vn mismo todos juntos de vna vez para que abuelua de ellos debaxo de vna absolucion, que los comprehenda a todos.

82 Por todos los pecados se entienden todos aquellos, que despues de la vltima confesion has cometido. O despues de recebido el baptismo en aquellos que aun no vuieren confessado. Y por

## *Instrucion*

estos pecados se entienden primeramente todos los pecados mortales assi ciertos como inciertos y dudosos, quales son aquellos de que no has podido aueriguar lo vno si los hiziste de cierto, y lo otro ya que lo estes de auerlos hecho, dudas si fueron o no mortales.

Lo 2. Todas las circunstancias graues de ellos muden o no muden especie.

Lo 3. Todas las ocasiones proximas de pecado con sus circunstancias y peligros, de que te daremos con el fauor de Dios vn tratado presto en que sepas como te has de auer en ellas a cerca de la confeision, y en el entre tanto vn Compendio breue de ellas q̄ va al fin de este Tratado.

Lo 4. Todos los pecados olvidados, que despues de diligente examen

examen no pudiste traer a la memoria.

Lo 5. Todos los pecados ignorados, aquellos, que no sabes, ni alcanças quales sean. Advirtiendo que estos dos vltimos generos de pecados se confieſſan ſola mente debaxo de verdadero propoſito, que deues tener, de los confieſſar quando ſe te acordaren los vnos, y quando viniereſ a conocerlos otros y a ſaberlos, condeſſeo empero de preſente de te acordar de ellos y de ſaber quales fueſſen para confieſſarlos luego, y con dolor y peſar de los auer cometido como ſi ſe te acorderau o ſupieras claramente los que tienes.

83 Por *ultima* confieſſion ſe entiende la poſtiera buena, que hizifte. Y ſi la de agora vn año fue bien hecha, deſde entôces aca te has de cõfieſſar agora. Y ſi ha diez

### *Instrucion.*

años que te confessaste mal, de todos estos diez años ha de ser la confesion, que hizieres, boluendo a repetir ya declarar otra vez todo lo confessado en esse tiempo con lo que confessaste juntamente en la postrera mala confesion como si no lo vueres confessado. Y lo mismo te dezimos si has confessado mal toda tu vida; de toda ella te deues cõfessarentemente, porque la confesion general agora sea de tiempo o bien de toda la vida, quando corre obligacion de hazel'a, tambien ha de ser entera. Y entonces corre tal obligacion quando por el discurso de la vida o por algun tiempo de ella vno o precedieron alguna o algunas confesiones malas, y sacrilegas.

84 Ser vna confesion mala o ha .er se malo o ser mal hecha sucede

cede en muchas maneras. Lo primero por yr a la confesion el penitente sin el devido y conueniente examen, que conforme sus pecados y segun su estado, obligaciones y officios era obligado a hazer.

Lo 2. Por se confessar con Confessor ignorante y que no sabe segun lo que ha menester el Penitente sabiendo o deuiendo saber que para la calidad de sus pecados y estado de sus negocios y seguridad de su consciencia lo auia y deuia buscar mas letrado, docto y sabio que aquel, con quien se confiesa.

Lo 3. Por confessar los pecados sin el dolor necessario que el Sacramento pide, y sin el arrepentimiento, que conuiene.

Lo 4. Por falta de verdadero proposito de emenda se en adelante

*Instrucion*

lante de mudar de vida y de se mejorar en sus pecados y vicios.

Lo 5. Por estar el penitente actualmente en mal estado, como en descomunion, de que no quiere salir, o en ocasion proxima o en peligro prouable de peccado, o por estar en ignoracia culpable y grane de las obligaciones de su oficio estado o cargo, no haziendo o no queriendo hazer las deuidas diligencia para ser instruydo y salir della.

Lo 6. Por mentir en cosa graue o no dezir la verdad dentro de la confesion o por encubrir o callar algun peccado o circūstancia de alguno a sabiendas por verguença por temor o miedo o por otro algun respecto. Lo 7. Por no satisfacer el daño ageno del proximo en hōra, fama o hazienda o por no restituirle lo q̄ le tomò o tiene o es a cargo enteramente o en parte segunle fuere possible. Lo

Lo 8. Por estar con intencion o proposito de hazer o cometer algun pecado mortal en adelante o de dexar de hazer algo q̄ lo sea, o de te poner en algũ peligro de notable o graue, o de cūplir la palabra dada o el concierto hecho de alguna cosa mala, q̄ piēsa poner en execuciō despues, o de no romper nē chancelar las obligaciones o escrituras de los contratos illicitos hechos para tal tiempo venidero.

85 En la confesion larga de algun tiempo o general de tu vida porauer precedido algunas malas, para auer de ser entera y como deue, has de confessar primero todos los pecados, que en el discurso de todo aqueste tiempo cometiste, no obstante que los tengas confessados, porq̄ por las malas confesiones hechas hasta entonces quedã por no confessados.

## Instrucion

y tu tambien por no absuelto y obligado juntamente a los confesar todos al presente agora.

Lo 2. Deues confessar el numero de las malas confesiones, que en esse tiempo hiziste.

Y lo 3. El de las vezes, que en ellas comulgaste.

Y lo 4. La razon o causa porque confessaste mal en esse tiempo, y porque callaste y encubriste los pecados en las tales confesiones.

86 Si sospechas o tienes algun recelo de que algunas confesiones de las de toda tu vida no han sido a tu parecer tan bien hechas como tu quisieras, o de que no hiziste todo lo que podrias auer hecho como estauas obligado, aunque por otra parte te parezca que no tienes ni te corre obligacion precila: haz con todo esso vna confession

fession general de toda ella, y asegúra tu consciencia. Y mas te digo que aunque te parezca, que has hecho lo que has podido en todas ellas si nunca te has confesado generalmente jamas, haz lo agora y toma mi consejo; no ay diligencia sobrada para la saluacion. Puede ser q̄ en algunas confesiones te ayas descuydado en algo de importancia, y que no lo entiendas ni lo sepas, y agora con vna general bien hecha, se emienda qualquiera yerro.

87 Declara en la confession el numero cabal de tus pecados as cierto como incierto, porque de otra suerte no es la confession eterna. Si cometiste treynta, es fuerza confessar treynta. Y si de muchas callas vno, no confiesas, y es lo mismo q̄ no confessar ninguno, aueriguadamente te condenas.

## Instrucion

8 Si estàs dudoso en si fuerõ los  
pecado, q̄ hizistes, quinze, vein-  
te o treynta: confieffalos con essa  
misma incertidumbre y duda con  
eclaracion de aquel numero a  
ue mas te inclinas, y con inten-  
cion y proposito de declarar el  
cierto, quando a tu memoria ven-  
ta o puedas rueriguarlo.

9 Y si la duda fuere de hasta dos  
pecados mas o menos en los q̄ cõ  
essas de vna especie, basta sin o-  
tra intencion dezir q̄ cometiste o  
el pecado tãtas vezes pocas mas  
menos, porq̄ cõ esta palabra *po-*  
*is* segun el comun language reci-  
ido, se entiende hasta dos vezes  
õ las quales q̄da sufficientemẽte  
eclarado el numero a q̄ se llegan  
n q̄ sea necessario boluerlos a de-  
clarar en otra confesion, despues  
de sabido el cierto, como es fuerça  
eclarar si passaron de dos vezes  
alci

así en mas como de menos.  
 90 Como si confesaste (para que  
 mejor lo entiēdas) auer jurado en  
 vano veinte vezes pocas mas o me-  
 nos porq̄ te parece segū la duda,  
 rienes, q̄ podran ser dos juramēto  
 mas o menos de los veynte: si des-  
 pues o por tenerlos escritos o ap-  
 tados, o porq̄ hiziste mas particu-  
 lar examen, se te acordo y hallaste  
 auer sido de cierto dos juramēto  
 mas o dos menos solamēte: no ti-  
 nes necesidad de boluer a la cōfe-  
 sio a declararlos, porq̄ en aq̄lla pa-  
 labra *pocas mas o menos q̄ dō*, auer  
 implicitamēte esse numero de dos  
 bastantemente entendido. Mas si  
 hallaste auer sido tres o quatro  
 mas o menos de las veinte, decla-  
 rar en aquella cōfession o en otra  
 que hizieres con aquel o con otro  
 Confessor auer sido tres o qua-  
 tro mas los juramentos; o tres  
 o qua

## *Instrucion*

o quatro menos de los q̄ entonces dixiste: porque en la confesiõ ni te has de echar mas pecados de aquellos, q̄ cometiste, ni tampoco tienes de confessar menos, porque en este Sacramento tanto se peca por excesso como por defecto. Tan pecado mortal es siendo la materia graue, dezir lo que no hiziste. como callar aquello, en que pecaste.

91 Si acerca de los pensamientos no pudieres reduzir a numero las vezes, que pecaste por la frecuencia y muchedumbre dellos: di el tiempo, que te duraron, y te detendrias en ellos, y las vezes q̄ a tu parecer cõsentirias vnos meses con otros, o vnas semanas con otras, o vnos dias con otros; o si seria la mayor parte de el tiempo el, en que te deleytaste o confenstiste. Y esta manera de proceder puedes

puedes tambien seguir en todos los pecados de costumbre, y en aquellos, cuyo numero no puedes averignar, por ser frequentes y muchos.

92 A cerca de los pecados veniales no se pide tan estrechamente el numero como en los mortales. Con esta palabras *muchos* se confiessan sufficientemēte todos los de cada especie sin aver necesidad de contarlos ni reduzirlos a quēta, como diziendo: acuso me de muchas impaciencias; de muchas mētiras simples: de muchas murmuraciones leues; de muchas palabras ociosas, vanas y sin provecho. Y desta manera basta confessar todos los pecados deste genero para que la confession sea y se diga con toda verdad entera, aun quando se haze de solos veniales sin ningū mortal en ella. No

## *Instrucción.*

es decente ni conviene que te pares a contarlos, y mucho mas que pesado yrlos confessando vno por vno y deteneise sin para que muy de espacio en declarar de cada qual en particular la razon y causa de auerlo cometido, y la ocasion en que se cometio y hizo.

### *Fuerte septima Condicion.*

## CAPIT. X.

93 **E**N poniendose a confessar pecados es de ordinario certissimo o curric vn gran tropel de varias y diuersas tentaciones, q̄ induzen y persuaden a callarlos y encubrirlos y a poner escusaciones en ellos. Las comunes y generales son, la pusilanimidad por la fealdad, horror y grauedad, cō que se representan, no al hazerlos si no al confessarlos; la propria  
com.

commodidad, la estimacion de si mismo, el amor proprio, la hypocresia y soberuia la verguença en declararlos, el miedo de no se sepan, y de la reprehension, y el temor de la satisfacion y emienda.

94 A qui son los afanes y sudores de el têtado y las guerras y peleas sobre si los dira o no, o q̄, ya q̄ los diga, no se entiendan o que no parezcan tan graues al Confessor, o a lo menos q̄ tenga alguna disculpa o aparècia por lo menos de ella clauerlos cometido. Y de aqui procede el andar buscando traças y rodeos para afeytarlos pecados porq̄ parezcan menores, Cõfessores ignorantes, para q̄ no los entiendan, o q̄ no se los intimen, y modos extraordinarios de dezir, para q̄ el Cõfessor los adiuine, desseando q̄ se les supiera o entendiera, sin q̄ el los manifestara ni dixera por su boca.

## *Instrucion*

95 Pone se te por delante en la cõfessiõ de tus pecados la grauedad y estado de tu persona, la buena opinion, que a cerca de todos tienes, tu reputacion, virtud y fama y el grande recogimiento y exemplo de tu vida, lo que no consideraste quando los cometiste; que te mirará el Confessor con otros ojos, y te tendra en otro predicamento, que te menospreciara; que te obligará a restituyr lo que deues y a q̄ te apartes de las malas ocasiones y tratos injustos, en que viues; a que dexes el juego, y casa de conuersacion, que tienes; q̄ eches de tu casa la causa de tus pecados y a que euites el escandalo, que en tu barrio das cõ ella: que te descubrira o dira tus pecados a tus Padres o Mayores: y muchas semejantes tentaciones que se offrecen cada dia especial-

mente a honrados y virtuosos y a gente de poca edad. Las quales todas tiran a fin de induzir al penitente a q̄ calle en la confesion sus pecados, y a que no los manifieste de la manera que en la consciencia los conoce y siente.

95 Para contra las quales tentaciones es esta condicion *Fuerte* porque te importa mucho que lo seas en confessar tus pecados declarando sin empacho todo lo q̄ tu consciencia redictare. no dexãdo de dezir acerca de ellos todo lo que sintieres, que te agraua, o te lastima en ella. No dexes por verguença ni por falta de humildad, ni por temor ni miedo ni soberuia ni por otro respecto qualquiera de confessar tus pecados enteramente todos con todas sus circunstancias y requisitos al Cõfessor, que escogiste, para que te

## Instrucion

absuelua de ellos, q̄ de otra manera no quedaràs ni confessado ni absuelto.

97 No te pongas en el examen a cõferir contigo si diras o no tal cosa; si callaras o no tal pecado, que hiziste, como diziendo: como dire y o tal culpa? vna persona como yo, ha de echar tal por su boca? Pues mi opinion y fama? y otras cosas de esta suerte. Porque mientras mas pẽsares mas refuerzas la tẽracion, q̄ te enviste. Estas y otras cõsideraciones eran muy buenas al cometer el pecado, no para cõfesarlo. Alli si venia muy bien el considerar tu reputaciõ y estima y auer hazerte para el pecado hõrado y noble, pero agora al confessarlo nõ si no muy humilde sin virtud ni estima, pues tal cosa cometiste. En viniendo la tentacion sacudela con presteza, para q̄ quando

quando llegues a la confesion cō la resolucion q̄ sacaste del examē digas todo lo q̄ sientes con fortaleza y constancia, cō grāde valor y es fuerço para no q̄dar vencido.

98. Pensar q̄ el Confessor pueda dezir a nadie alguno de tus peccados ni descubrir cosa de lo que en confesion passa y le confieñas es manifesto engaño, diabolica tentacion para que no los confieñes, y grande y notable agrauio q̄ hazes al Sacramēto y a Dios y a su Ministro. Es secretissimo este acto Sacrosancto de la confesion de los peccados, y aunque (si por imposible) diessemos, q̄ cōuiniera para q̄ el mūdo no se destruyesse, y los Sacramētos no se acabasse, y todo lo criado en mar y tierra no se eschasse a mal o se perdiessse descubrir vn peccado venial solo, q̄ se dixo en confessiō, no es licito

## *Instrucion*

dezir ni manifestar por todo lo dicho y mucho mas si vuiera. No ay encarecimiento suficiente para ponderarte el gran secreto, q̄ este Sacramento tiene.

99 Por ninguna cosa de quantas tiene el mundo dexes de manifestar ni descubrir tus pecados todos en la confesion enteramente. Mira bien y considera que por mas que los encubras, Dios los sabe, antes que los cõfieses. De los quales no adquiere su Diuina Magestad nuevo conocimiento ni noticia por la confesion que hazes, pues siempre le fuerõ y estuvierõ patentes y manifestos. Quiere Dios q̄ aunque los conoce y sabe tu los digas y cõfieses por tu boca, y con esta condicion se instituyõ este sancto Sacramento, para que humiliã tote en el con la verdadera confesion vocal de tus  
peca-

pecados , te perdone y de su gracia.

100 No pienses que el Confesor tiene de menospreciarte, porque le confiesas tus pecados, antes te estimará en mas y se condolera de tus caydas con la consideracion que si Dios lo dexara el de su mano las diera mucho mayores ; ni la confesion Sacramental fue instituyda en deshonra ni desprecio de los penitētes si no en salud de sus Almas. Y peccas grauemente juzgando del Ministro malamente cosa indigna y de pecado mortal a su Ministerio qual seria el menos precio de un proximo por via de Sacramento quando aun fuera de el lo es graue.

101 Repara en q̄ tus pecados por mas que los encubras y callejan han de salir a plaza y manifestar.

## *Instrucion*

en publico en el dia vltimo del  
niuersal luizio , donde los há de  
ber y conocer quãtos alli se ha-  
aren. Y lo que agora escódes de  
no solo , sera en aquel dia mani-  
fifiesto a todos afsi a Angeles  
omo a hombres. Y entonces no  
ras otro q̃ agora, ni los hombres  
diferentes. Pareceras alli el mis-  
mo q̃ agora eres. Y tendras de tus  
ccados mas viuo conocimiento  
sentimiento q̃ agora ; sera ma-  
or la verguença y la confusion  
mayor , si aqui agora no los cu-  
res con la verdadera confesion  
penitencia, en la qual, si como  
onviene se descubren , parecerã  
alli cubiertos con el perdon , q̃ se  
lcança por este Sacramento , y  
eran al penitente de consuelo y  
loria , y si se callan de infamia y  
e confusion eterna , porque no  
ura perdon, q̃ alli los cubra.

*Discre-*

Discreta octava Condi-  
cion.

CAPIT. XI.

103 **L**A discrecion y prudencia para la confesion acerca de ella consiste en la buena disposicion de las cosas, que pertenecen a ella en orden a su fin, qual es por su absolucion o perdon de los pecados. En elegir Ministro competente, que deudamente absuelva: en apartar las cosas que son pecado de las que no lo son para confessar aquella y dexar estas, en q̄ las palabras cō q̄ se dize el pecado sean significatiuas de su grauedad y essencia y en que se digan las cosas como no grosseramente ni a lo bast

no con discreto modo y honesto y casto lenguaje. En evitar ignorancias y cosas impertinentes, que no son ni hazen al proposito para la confesion. En buscar y escoger lugar y tiempo para examinar y confessarse conforme son los pecados y qual ha sido la vida y segun son los negocios de consciencia. Y finalmente en prepararse bien para la confesion assi en apartar las cosas, que puedē hazer mala o no tan buena, y en hazer buenas consideraciones para confessarse bien y para alcançar con ellas dolor y arrepentimiento de pecados.

103 Busca para confessarte Cōfessor tal y tã bueno, qual tus pecados lo piden y tus negocios, y ratos, y tus officios y estado lo hã menester; Hombre de sciencia y consciencia, que medicine y en-

fice

señe y se precide su officio. No cūples con tu consciencia en ningun tiempo ni aun en el articulo de muerte, Si segun las llagas de tu alma no procuras la medicina y el medico. Dexó de yr en su penitencia a los Apostoles Iudas, y fueffe a los Phariseos y condenose: mira bien no te suceda lo mismo por dexar en tu confession de acudir a los Confessores doctos, y yrte a los ignorantes. Indicio es de falsa penitencia, como lo fue la de Iudas, el buscar Confessor ignorante que no sepa, y no conforme conviene a la consciencia, y señal de que en el alma ay poco arrepentimiento.

104 No todo Confessor basta para absolver de pecados, ni toda absolucion surte su efecto, y en particular no absuelue ni perdona ni es de valor ni prouechola he-

na sobre pecados, que requie-  
 rian mas letras y mayor sciencia  
 en el ministro: y si este fue busca-  
 do y querido tal con toda su in-  
 suficiencia, la absolucion es nin-  
 guna y la cõfession queda por no  
 hecha, y los pecados no perdo-  
 nados, y el penitente no absuelto  
 y en tan mal estado como antes.  
 Busca y procura Cõfessor, q̄ tēga  
 virtud y letras. Aquella sola para  
 enseñar no basta: y estas sin aq̄lla  
 muchas vezes dañan o relaxan.

105 Escula lo mas q̄ puedas de  
 te confessar con Confessor insua-  
 ue, azedo y terrible de mal acon-  
 dicionado, o q̄ se cansa y enfada  
 con las importunidades y menu-  
 dencias de los penitentes, o q̄ se  
 asombra y haze espantos de los  
 pecados, q̄ oye, o a vezes con ex-  
 teriores a demanes se a passiona,  
 riñe y reprehende; porque dexa-  
 do

dó lo q̄ dà a entender con ellos, a medrianta y turba al que confieſſa, y es causa de que muchas vezes callen, y muchos encubran ſus pecados dentro de la confeſſion, o que ſe les olviden por lo menos, y de que ſe les vayan y paſſen con la turbacion de la memoria. Baſtale al dia ſu trabajo, y al penitente q̄ diga mal de ſi miſmo; que ſi no ſe cayo el Templo, ni ſe hundio el Cielo al cometer los pecados, mucho menos ſucedera al confeſſarlos. Ha de ſer el Confeſſor tambien affable, manſo charitativo y ſufrido, y que cō zelo de Dios a caricie y atraiga a los penitentes, para q̄ condeſahogo y libertad y ſin encojimiento ni temores cōfieſſen enteramēte ſus pecados, pues la coſta del perdon de ellos no es ſuya, ſi no de quiē vertio cō amor infinito por ſu redempció tu ſangre.

## *Instrucion*

106 Nunca en la confesion digas cosa en lengua, q̄ no entendas, ni vses de palabras, cuya significaci6n ignoras, como no siendo latino dezir en latin la confesion del principio haziendo no pocos yerros. Es notable indiscrecion y si lo hazes por parecer discreto y entendido y dar atender q̄ iãbes, es pecado venial por la presumpcion, que tienes, y de qualquiera manera deues emendarte deste falta. En la confesion importa mucho q̄ el penitente sepa yentienda y sienta asì lo que dize como las mismas palabras y lenguaje, en que lo dize.

107 Guardate de confessar cõ priessas y entre bullicio de gente y menos con Confessor, que este ocupado con mucha o con varios negocios distraydo, especialmẽte si los de tu consciencia son de cuenta

quenta y la traes y tienes intrica-  
da y embaracada con muchos, y  
pide tu confesion espacio y mas  
consideracion o por ser de largo  
tiempo o de cosas de importan-  
cia y graues Turba la priessi mu-  
cho, y el deffassiigo de la reuo-  
lucion y tropel en aquel passó  
inquieta y desbarata quanto se  
ha trabajado y compuesto en el  
examen. De mas de que en estos  
casos se hazen de ordinari. mu-  
chas confesiones malas; y mu-  
chos indispuestos y ocasionados  
suelen buscar contraça semejan-  
tes ocasiones para se confessar,  
porque aya menos lugar de pre-  
guntarles y de detenerse el Con-  
fessor con ellos y menos de aduer-  
tencia para reparar en puntos. Tu  
empero, si procuras la saluacion  
de tu alma, busca para cófessarte  
lugar y tiempo a proposito y oca-  
sion

sió a comodada para ello. De manera q̄ quando vengã las priessas te halles auerte cõfessado sin apremuramiento y con espacio a tu gusto, que es grandissimo consuelo. Confieſſa con distinció tus peccados, descubre con claridad todo lo q̄ sientes acerca de cada vno, declara sus circunstancias de manera que el Confessor entienda enteramente y conosca la grauedad y qualidad de los tuyos y la malicia q̄ al cometerlos tuuiste, sin que sea necesario q̄ haga para entẽdellos pregũtas y repregũtas para q̄ tu se los digas. No es discrecion dexar suspenso y confuso el animo del q̄ oye; y en la confesiõ importa q̄ quede siẽpre quieto, satisfecho y sossegado, en quanto fuere possible, el del Confessor, q̄ escucha para hazer el juicio, que conuiene en lo q̄ le confieſſa el penitente.

108 Las circunstancias, q̄ te dezimos declares confessando, son no tan solamente las q̄ mudan la especie del pecado si no aquellas todas, que notablemente agravan dentro della y las de las ocasiones del pecado, como te las explicamos en el tratado, q̄ hizimos della.

109 Mudar especie el pecado por alguna circūstancia es vestirse de otra nueva deformidad y malicia muy diferente y distinta de la q̄ el pecado de si y por su mismo ser tiene, como el pecado de hurto, quando se haze en la Iglesia q̄ por esta circūstancia del lugar Sagrado, en q̄ se hizo, se le añade otra de deformidad nueva. El hurto por si mismo era pecado y por ser hecho en la Iglesia, recibe otra gravedad diferente que la que por si tenia. Por la qual se llama nuevamente pecado de Sacrilegio. Ya esta traça entēderas las demas. Y tan-

tas grauedades diferentes recibi-  
ra el pecado, quantas de formi-  
dades y malicias tuuiere por cir-  
cunstancias, que se le llegaren y  
añadieren. Y todas se hãde de cla-  
rer per fuerça en la confesion.

110 Estas circunstancias, que  
mudan especie son siete las sigui-  
entes.

*Quien, Que, Donde, Con que,  
Porque, Como, Quando.*

Cuya significacion es sumaria-  
mente en esta forma.

*Quien.* Significa la persona as-  
sila que haze el pecado como la  
cõquiense haze. Como si es Casa-  
da o Religiosa.

*Que.* Es el effecto deel pecca-  
do y todo aquello que sale y re-  
sulta inmediatamente del co-  
mo

mo los daños de el hurto o de la muerte de el proximo.

*Donde.* Es el lugar, en que se haze el pecado. Como el del hurto en la Iglesia.

*Con que.* Son los instrumentos y medios para ponerlo en execucion. Como matar con hechizos, o veneno.

*Porque.* Es el fin, q̄ vuo en hazerlo. Como matar por casarse con la aduitera.

*Como.* Es el modo en cometerlo. Como matar a traycion. Hurtar salteando.

*Quando.* Es el tiempo, en que el pecado se haze, como cometer alguno feo en viernes santo o estando oyendo Missa y la perseverancia y continuacion en el pecado.

**III** Las circunstancias q̄ agravan dentro de la misma especie son

## Instrucción

son veynte las que se figuen.  
Con grauedad augmentan el pecado  
Edad, Cõdicion, Ordẽ, Siencia, Tiẽpo  
Lucha pequeña, el Lugar y el Numero  
Tardança, Copia, Causa y la Costũbre  
la Obra exterior, el alto Estado  
el Parentesco, Escandalo y el Sexo  
y la Virginidad tambien, y el Modo  
y muchas circunſtancias sobre todo.  
¶ 12 No cõfundas como muchas  
vezes ignorantemente hazes, las  
cosas, q̃ no son pecado cõ aq̃llas,  
q̃ lo fueren, si no con discrecion  
aparta vno de otro para confessar  
lo q̃ lo fuere, y lo que no dexarlo,  
especialmẽte en las cosas comu-  
nes y ordinarias, y en q̃ casi siẽpre  
tocã todos, como son juramẽtos,  
yras y turbaciones de ella, iuizios  
y malicias y sospechas, pensamiẽ-  
tos, complacencias y desseos, en  
lo qual para que de aqui adelante  
no yerres, nota esta breue instruc-  
cion

cion por los mandamientos, q̄ te  
sera de no pequeña prouecho.

*De muchas cosas, q̄ no siendo  
pecado lo parecen y al contrario.*

## C A P I T. XII.

113 **E**L cumplimiento del pri  
mero mādamiento, que  
es amar a Dios, esta estēdido por  
todos los demas. Sueles dezir de  
ordinario confesfando: acusome  
de no auer amado a Dios, como el  
merece. Y no amarle, como su  
Magestad merece ser amado, no  
solo no es pecado, mas totalmēte  
impossible de nosotros, por q̄ ni  
los Angeles le aman así como lo  
merece. Solo su Magestad a sí mis  
mo se ama de esa manera. Tu no  
digas, si no q̄ no le has amado, co  
mo estauas obligado a amarle.

114 No só juramētos en buena fé  
a fé de veras, en verdad, por cierto  
a té

## *Instrucion*

a fè de quien soy , de hijodalgo , de noble , de hõbre de bien, a fè mia, en mi consciencia , por vida de quantos ay , a fè de quien me parió, juro o voto a Dios laoy , a Diosle o a no Dios: he Dios contigo o conmigo: a fè de Christiano, si no entiendes por ella la fé, que de Christiano professas. Empero son juramentos por la fè q̄ tengo de Christiano, por la fé entera de Dios; por esta Cruz, asì Dios me de salud , me ayude o salue , por vida mia , por el siglo de mi padre, no me haga Dios bien , mal me haga Dios, los diablos me lleuen , mala muerte muera , por el agua de Dios, por vida del Rey, de mi muger, de mis hijos: por mi consagraciõ, por el habito de san Pedro o san Francisco, o del que tengo en el pecho. A fè de Sacerdote , por vida de quanto puedo  
jurar

jurar sin offender a Dios. Estos y otros juramentos semejantes dichos con alguna mêtira por muy ligera, que sea, y aun que no importe vn cabello, o con alguna duda, son pecado mortal siempre. Y tambien lo es jurar falso y con mentira aun que sea con buen fin y por librar al proximo o por hacer la mejor obra del mundo.

115 Los juramentos de amenazas como de castigar, dedar de açotes, de que te lo han de pagar: si quando juras es con intencion de cumplillo y con fin de corregir y que se emiende el que yerra, no es pecado, aunq̃ despues no executes el castigo, ni cumplas el juramêto. Mas jurar con odio o por vengarte aunque sea tambien por castigar y corregir, o con intenciõ, de no cumplir lo que jurando prometes, por mas licito, que sea, es **pecado**

pecado mortal.

116 Estas formas de jurar: como Dios es verdad: esto es el Euágelio como Dios es trino y vno: como está en los Cielos, como Dios es Dios: esto estan verdad como el Aue Maria, o como Dios es verdad, son siempre pecado mortal y tocan a blasphemia aunq sea verdad lo que se jura. Y tábien lo es votar o jurar por el demonio. Dezir por esta, poniendo el dedo en la frente en amenaza, no es pecado, aunque sea sin intencion de cumplillo, si no es que con esse modo entiendes jurar la Cruz.

117 Los votos y promessas de cosa poca y ligera como de rezar vn credo vna Aue Maria, o vna Salve o dedar dos marauedis de limosna o de hazer algo, que sea solo venial, nunca es pecado mortal el dexallo de cumplir aunq sea adrede, si no fuesse aueruido la

promessa de rezar o hazer tal cosa cada dia, yauerla dexado de cūplir por tu negligencia muchos.

117 En el 3. mandamiēdo no son q̄brantar la fiesta las communes y necessarias haziēdas quotidianas de la casa como barrer, fregar, guisar de comer adereçar las camas o el estrado. Ni s̄o pecado mortal hazer vn enxaunado de dos tocas, de vna gorguera o balona, ni trabajar por espacio de vna hora sin escādalo, ni trabajar en secreto todo el dia por grāde necesidad, como para poder cōprar el siguiēte la comida, o por alguna causa vrgente, que no se puede escusar.

119 Pecado mortal es estar a sabiendas diuertido en la Misa de precepto la tercera parte della de vna vez o muchas como diuertirse por estar hablando con otros o atēdiendo a otras cosas diferētes, especialmēte siendo cō nota o e<sup>s</sup>

*Instrucion.*

7 cãdalo de alguno. Empero no es mortal boluer alguna vez a mirar tal cosa, como a tal persona, que entra, o a tal ruydo, que vuo, como no sea la distracion o el boluer la cabeça tantas vezes, q̄ llegue a la tercera parte del tiempo que durare la Missa, como agora te deziamos. Ni tampoco lo es mortal dexarla de oyr quando no ay decente acompañamiento ni vestido cõforme a la decencia de el estado y calidad de la persona. Como por no tener capa o manto, q̄ ponerse, y la donzella honrada y recogida y la viuda principal cõ quien salir a la Iglesia, donde y quando es nota salir sola. Pero es pecado mortal dexar de oyr Missa las viudas por guardar cõforme al mã lo las leyes de la viudez de no salir de su casa en tantos dias o meses, dexãdo la ley de Dios por cumplir

cumplir con la profana.

120. No es pecado ninguno no hazer especial ofrecimiêto a Dios nuestro Señor o a los Santos de las oraciones que rezares, como fueles acusarte muchas vezes, basta para que queden ofrecidas desde luego que rezes con intencion de encaminarlas a Dios por aquel fin que pretendes. Endereçar con afecto el Rosario o la oracion desde el principio o mientras lo estás rezando, a quien lo rezas y con el fin que lo rezas es muy buen ofrecimiento, sin otro particular que hagas.

121. En el quarto pecan mortalmente los padres de familias, y los señores de las casas, en no hazer que sus inferiores viuan bien conforme la ley de Dios, en consentirles, que dentro o fuera della tengan ocasiones de pecado mortal

## *Instrucion.*

tal, callando o haziendose desentendidos de ello: en no procurar que sepan la doctrina Christiana segun cada qual pudiere apercebi-la: en no cuydar q̄ oyan Misa todos los dias de Fiesta, que ayunen, q̄ confiessen, y comulguen, y cumplan los mandamientos de la ley de Dios y de la Iglesia. Lo mismo corre en los Prelados para con sus subditos en las cosas de su obligacion, aunque mas estrechamente en quanto a los Religiosos que a los del siglo, porque su estado es caminar a la perfeccion, y consentir el Prelado la comun relaxacion de sus subditos, y no les yr a la mano aun en los pecados veniales y en el cumplimiento y observacion de su Regla es pecado mortal. Y lo mismo es de las Preladas para con sus Monjas. *Terrible y tremendo*

Inixio está escrito se hara a todos los que Presiden, y tienen almas a cargo. Corren grande riesgo los Prelados y Padres de familias por la omision y descuydo en mirar cada vno como conviene por las almas de aquellos que tienen a su cuenta.

122 En el quinto, No es pecado desearse vno la muerte, no por desesperacion, si no por salir de los males y peligros de esta vida y de las ocasiones de pecar de aqueste mundo, y yrse a gozar de Dios en la bien auenturança. Ni tampoco es malo ni pecado desearle mal al proximo por la salud de su alma, como que este enfermo, o le venga tal trabajo para que se buelua a Dios y se conuierta: ni desearle la muerte por el bien commun de la Republica: ni

## *Instrucción*

holgarse de que justamente le castigue la justicia, por ser justo que le castigue el peccado, o por correccion de los otros o quietud de la republica: ni tampoco desear la muerte a tu enemigo, a quien temes, que te hará algun gran mal, como no sea por odio o por mala voluntad, que le tengas, sino por evitar y huyr tu daño: ni alegrarte de su muerte, por el bien, que della se te ha seguido o sigue, ni dexarle de hazer señales de amor y de amistad, sino es en caso de necesidad, como quando deues por caridad socorrerle: mas será peccado no hablarle, si ay el canda lo en no hazello, y no saludarle quando te saluda, y no reconciliarte con el quando te pide perdon.

123 No son tampoco peccado los sentimientos naturales, que proceden de las cosas, que son con-

tra tu voluntad y suceden contra lo que tu quisieras, como del mal que te hazen, o de las malas palabras que te dizé, o del mal termino que contigo tienen, o del desagravamiento y mala correspondencia a buenas obras hechas: ni las alteraciones ni escandencias, ni los alborotos rēpentinis, que te dan y sientes, quando ves a tu enemigo, o quando oyes métar o quien te hizo el agrauio, aũ que mas te perturben e inquieté, antes son pena que culpa, como por otra parte no lo quieras mal, ni lo aborrezcas, ni aya enemistad, ni odio. Nunca el sentir a solas es pecado, no auiendo consentimiento.

124 Pecado mortal son las maldiciones de coraçon, o de sseco. Y aquellas son tales, en las quales quisieras y desseas, que suceda y

venga aquel mal o daño, que en ellas pides o quieres por mas que te pese luego que las eches. Por de coraçon se juzgan todas aquellas, en que demasiadamente te alborotas, te enojas y te enciendes, o en que hazes algun extremo o ademan notable, como morder la tierra darte de bofetones o golpes, o mirar con yra y rabia al cielo. Las de mas fuera de las de este genero son pecado venial tan solamente, y las que echas absolutamente sin otro algun respecto a cosas insensibles o irracionales, aun que sean de coraçon, como que se lleue el diablo la piedra, en que estropeaste, o al perro, que te mordio.

125 En el sexto no son pecado los pensamientos solos por mas

törpes y deshonestos, que sean en donde no ay voluntad ni consentimiento alguno: ni las tentaciones sensuales, aunque mas molesten y acongoxen, y aunque dure muchos dias y meses la batalla. Mientras que no confintieres no tienes porque afligirte sino holgarte mucho de que te prueua Dios nuestro Señor, y de que te da matéria en que te exercites y merezcas. Pidele que este contigo en la tribalacion y no te dexé, ni te desampare en ella. Mas pecado mortal es todo pensamiento consentido o detenido, toda complacencia o delectacion morosa.

126 Pensamiento solo es aquel, q se te ofrece a la imaginacion, aunque no lo pretendas ni lo quieras. Y los de esta manera no

## *Instrucion*

están en nuestra mano, que no végan, ni podemos echarlos de nosotros, y estos son los que agora diximos no ser pecado. Pensamiento detenido es aquel, que auiendo se ofrecido, lo detuiste voluntariamente, aunque no lo confinieses, como quando se te ofrecio vn pensamiento contra la castidad, y te deleytaste en el; o tuuiste complacencia de estarte pensando en el, o te pusiste voluntariamente en ocasion, en la qual sabias, o deuias saber, que semejantes pensamientos malos te auian de venir y suceder en ella, o por ser de tal cõdicion o calidad que era prouable cosa el auer de caer en ellos o por la experiencia que tenias de auer salido otras vezes assi en ella, como en otras semejantes lastimado. Esta manera de pensamientos se llama n de cons-

placencia, esto es en que te agradas o huelgas de pensar o detenerte; y delectaciones morosas; esto es pensamientos, en que voluntariamente te deleytas y de tienes aunque sea por muy corto y breue tiempo.

127. Pensamiento consentido es aquel, en que voluntariamente quieres ó desseas poner en execucion aquello en que estas pensando. Como en pensar hurtar, puede auer complacencia, que es agrardarse o deleytarse de la mala obra o del pecado hecho o por hazer del hurto, y no dessear hazerlo; y puede auer tábien el quererlo y dessear ponerlo en execucion y cometerlo. Desechar los malos pensamientos no es quitarlos solamente ni desarraygarlos de el coraçon, que para esto no somos nosotros poderosos, si no

## Instrucción

resistirles y contraderezirles con la voluntad en no querer detenerlos ni menos consentirlos, y quitarnos y huyr de las ocasiones y peligros, donde sabemos o estamos obligados a saber que esta en huyr de ellas el remedio de no pecar consintiendo o complaziendose en ellos.

128 Pecado mortal es no pagarse los casados vno al otro la deuda matrimonial: y no es pecado comulgar despues de su legitima paga, ni pedirla antes tampoco, ni ay obligacion de confessar vno ni otro, ni es licito a consejar que no se pague quando ha de auer comunión. Cumples primero siempre con lo obligatorio y de justicia y luego con lo accessorio, y de consejo.

129 Las desembolturas de los niños, como de juramentos con  
men-

mentira de luitos o juegos torpes, que hizieron, como no fueron pecado en ellos en aquel tiempo antes de llegar al vfo de la razon, no lo son despues que la tuvieron, ni ay para que confellarlos, si no es por mas humillarte, o que vuieffe auido complacencia en ellas quando grandes, o que por consciencia erronea las vuieffen tenido por peccado. Ni lo son aquellas cosas, que suceden entre sueños y mientras estas durmiendo como ensueños deshonestos y poluciones nocturnas, ni ay obligacion de confellarte de ellas, si no es quando diste causa, para que te sucedies- sen, o te vuieffes deleytado despues de despierto en ellas. No ay pecado, donde el vfo de la razon falta, o la deliberacion y consentimiento de la voluntad no obra.

130 En el Septimo: No son pe-  
cado mortal los hurtos de cosas  
leues y de poca cãtidad como de  
vn hueuo, dos mançanas, quatro  
quartos, si no es que resultasse en  
graue daño del proximo como el  
de vn pan a quien estuiesse en ne-  
cessidad extrema o el de vna a-  
guja a vna pobre costurera o saf-  
tre, que no tenia ni podia alcan-  
çar otra para ganar de comer pa-  
ra su casa.

131 Pecado mortal es qualquie-  
ra hurto, que llega a quatro Rea-  
les sea de vna o muchas vezes a  
vna o a diferentes personas. Tan-  
to pecas tomando tal quantidad  
de cada esportilla quatro o dos  
marauedis a diferentes dueños,  
como a vna de vna sola toda jun-  
ta. Lo mismo es en los hurtos por  
menudo como en el q̄ cada dia  
cifa vn poco en precio, peso o me-  
dida

dida de lo que compra o vende,  
o en la limosna q̄ pide para otro,  
o en el que toma algo. o haze da-  
ño poco a poco en tiempo con-  
tinuado o seguido en viñas, huer-  
tas, heredades o sembrados atra-  
uessando por ellos : q̄ aunque ca-  
da poco de por sí y a solas sea no-  
mas de venial , en llegando a tal  
quantidad graue es mortal res-  
pecto de ella o del daño hecho al  
proximo. Tan obligado quedas a  
restituyr lo que tomaste de mu-  
chos , como lo que de vno solo,  
aunque en diferente modo. Y mi-  
ra no te engañes en lo que resti-  
tuyeres, bueluele a su dueño pro-  
prio aquello que le tomaste , no  
cumples, siendo viuo , o pudien-  
do ser auido, cō dezir:elo de Mis-  
sas, ni condarfe lo por el a los po-  
bres en limosna. Ni es ni ha sido  
jamas licito hurtar para dar por  
Dios.

*Instrucion*

132 En el 8. No son murmuraciones ni pecado por tomar consejo o por remediar algo, o por dar auiso a quien se deue, o por alivio y cõsuelo de tu animo afligido en las tribulaciones y fatigas, q̄ te acongoxá y angustian o por otro fin alguno bueno y sancto referir los agrauios e injurias, q̄ te han hecho, la mala vida, q̄ passas las causas de la mala, que da el señor o el marido, la injusticia, q̄ padeces, los malos tratamientos de tus mayores y las faltas de tus inferiores y familia.

133 No son pccado mortal las murmuraciones leues, q̄ llaman de condicion, como de q̄ fulano es desabrido, poco cortes apretado, y en general tales son las hechas sin daño graue ni agrauio de tercero. Y graue sera aquel daño, que tu sintieres por tal, si  
de

de ti se murmurasse semejante falta, aunque fuese verdad, que lo tuviesses. Lo que para ti no quieres, no debes querer para tu proximo. Este es el arancel de las acciones humanas, muy importante para conocer pecados. Si te sentirias grauemente, que de ti se murmurasse tal pecado o falta, que tuviesses, segun tu sentimiento has de juzgar el pecado que cometes en la murmuracion que de tu proximo hazes, siendo en lo de mas iguales las personas y las circunstancias en el caso. Differente sentimiento has de que le murmuren el honrado y virtuoso, que aquel, a quien falta todo. Si tu murmuraste de tu Prelado, para aueriguar la gravedad de tu culpa, considera t en su puesto, y a el en el que tienes de subdito.

## *Instrucción*

134 Nunca murmures del pro-  
ximo, que es vicio perniciosísi-  
mo y q̄ desagrada mucho a Dios;  
distráe el espíritu y desafossiega  
la consciencia, y nunca se satis-  
face entera y cumplidamente el  
daño, q̄ se le haze. No remediás  
nada en murmurar de sus peca-  
dos o faltas, ni de los descuydos  
q̄ tiene con quien no es a su car-  
go el remedarlas. Si es por que  
te pesa y siente verle distraído,  
quiza mas pecado hazes en mur-  
murar del que el en hazer lo que  
haze. Mira no te engañes con al-  
guna pasión o falso zelo, y so-  
color de tenerlo de el bien de la  
comunidad o de su alma, te pier-  
das y condenes. Indiscreto zelo  
es del bien de la alma agena por  
sentir sus faltas y pecados echar  
perder la mia y condenarla, El  
zelo discreto y Sancto es corregir  
en

en ti mismo las faltas de tu proximo. Si quisieras y desieras, q̄ en tales o tales cosas se emendasse, o que fuesse vn grande Sancto, toma mi consejo, si procuras a certar y procede en la manera siguiente.

Lo 1. Nunca tomes en la boca falta suya, ni la escuches, ni te pongas en donde las digan otros. Tanto pecas murmurando como oyendo.

Lo 2. Haz aquello, que quisieras q̄ tu proximo hiziesse. Si desieras que sea callado, modesto, recatado, recogido, de buena condicion o bien hablado, o que se emiende en tal vicio, procura hazerlo mismo q̄ desieras, y emendarte en otro vicio o falta en lugar de aquel que conoces en el y tu no tienes.

Lo 3. Trabaja lo posible por

viuir

## Instrucción

uir de tal manera q̄ seas exemplo de todos para la gloria de Dios, procurâdo edificar con tu vida lo que el otro desedifica con la fuya.

Lo 4. Toma muy a tu cargo de rogar y de suplicarle a Dios por la salud espiritual de el anima de tu proximo, por su conuersion o agumento de el bien de ella.

136 Y porque muchas vezes alegas vana y neciamête en tu defensa, y en escusacion de los pecados de murmuracion, q̄ tienes, q̄ lo hazes mouido de charidad de tu proximo, nota en breue las condiciones de ella, segun las pone el Apostol, y mira si cabe en ellas la intencion e fin, con q̄ murmuras. La charidad (dize) es sufrida, liberal franca y piadosa, no es inuidiosa, no obra maliciosa ni engañosamente, no se en soberuece, no es ambiciosa, no busca

sus commodidades, no se irrita, ni se açora, ni se impacifica, ni se enciende, no piensa mal, no se alegra de lo malo, huelgase cõ la verdad, todo lo sufre, todo lo cree, todo lo tolera y lieua, y el Prophe-  
ta dize q̄ los q̄ guardan la ley de Dios y cumplen sus mandamientos tienē grãde paz y q̄ no se escãdalizã. Trabaja mucho por tener en tu alma charidad, y paz en tu coraçon y amor verdadero de tu proximo en cumplimiento de la ley de Dios y no te escãdalizaras de sus defectos ni murmuraras de sus pecados, cõ la cõsideraciõ de q̄ puedes caer en otros mayores.

137 No todos los penſamientos, q̄ se ofrecẽ a cerca de los pecados del proximo, son juicio temerarios ni sospechas. Juiziote merario es afirmar dentro del pẽsamiẽto alguna cosa mala del proximo sin

## *Instrucion*

indicios Tufficientes. Y sospecha  
es pensar mal de el con temor y  
duda de si sera o no afsi: El jui-  
zio temerario es sentenciar el he-  
cho o el dicho ageno por ma-  
lo diziendo affirmatiuamente:  
esto es afsi: esto fue de esta ma-  
nera. La sospecha lo pone en du-  
da diziendo: quiça esto es afsi,  
podria ser que afsi fuesse. Llama-  
se temerario el juizio porque sin  
razones bastâtes ni indicios ma-  
nifiestos se arroja a juzgar por  
malo lo q̄ puede ser q̄ fuesse bue-  
no. Y estos son siempre pecado  
mortal, quando son de cosa gra-  
ue. Mas entonces no son temera-  
rios ni pecado quando son los in-  
dicios vehementes y claramente  
tales. Si viste hurtar a vno, y a o-  
tro entrar en tal parte sospecho-  
sa a deshoras, siendo persona li-  
uiana: No es juizio temerario pe-  
sar

far que entrò alli por mal. Ni juzgar q̄ el otro hizo pecado mortal. No es pecado juzgar lo malo por malo y tener por pecado lo que es pecado. Antes es pecado tenerlo malo por bueno y al pecado por virtud, porque segun esta escrito. *Ay de aquellos que a lo malo llaman bueno, y a lo bueno malo, y que a las tinieblas tienen por luz, y a la luz por tinieblas.*

138 Ultimamente no son pecado las malicias a cautela para estornar pecados y euitar peligros de ellos. Como cerrar puertas y ventanas para que las criadas no salgan ni se aslomen, apartar a los criados de ellas, no consentir, que se hablen, guardar tu casa, tu vestido, tu dinero porque tal persona, no te haga menos algo. No es maliciar mal de el proximo, ni hazer juicio temerario,

si no,

si no cautela y recato para q̄ no aya pecado, no es juzgar q̄ ay mal agora si no prevenir q̄ no sea ni lo aya. Son recelos, q̄ proceden de el cuydado, q̄ deuen tener los Padres de familias y los Prelados sobre sus inferiores, y comunidades para q̄ Dios no se offenda.

*Frecuente nona Condicion.*

CAPIT. XIII.

139 **P**ara mejor confessarte y examinar te mas bien de tus pecados miétras mas amenudo las confesiones, mejor y mas saludable. Bueno es cōfessarse entre año muchas vezes, como de mes a mes, mucho mejor con effiō las Fiestas principales, y mucho mejor de quinze a quinze dias: pero ten por deuocion a cada ocho a justádo las cosas de tu estado y tus ocupaciones y negocios ala-  
pro-

prouechamiento de tu alma. Hazle con la frecuencia deste Sacramento mas facilmente memoria de los pecados anda cõ mas recato vna persona, y assegura mas su saluaciõ. Cõserua y augmēta la confesion el amor y temor de Dios y el odio y aborrecimiento de los pecados.

140 Si frequentas Sacramentos o tratas de vida recogida, ten vn solo Confessor, no andes variando de vno en otro, ni confesando con vnos vnas cosas, y con otros otras, que no quieres que el señalado las sepa. Busca primero Confessor como te he dicho, encomendandolo a Dios con grandes veras y pidiendole te encamine el q̄ mas te conuiniere para su Diuino agrado, y para el bien de tu alma. Y en hallandolo, derramale tu consciencia, y no le

## Instrucion

encubras cosa, de quantas en lo interior de ella te passare. Es medico el Confessor, y como a tal le has de descubrir tus llagas, para que te cure y te medicine segun ellas. Nunca andes a escusas ni a hurtadillas con el queriendo q sepa vno y que no sepa otro, que aunque sean pecados solo veniales los que tienes; y materia voluntaria para la confession, es muy diferente tratar de perfeccion que de vida ordinaria y comun: pide aquella especial puntualidad y tiene particulares obligaciones. Y es causa de grandes medroses, iritual y de inquietud de consciencia andar amontonando confessores; aunque sea con fin de ser muy sancto, por q no todos conforman siempre en sentir de vna manera en vnas mismas acciones. Vnos suelen a

con-

consejar vno, y otros otro. Vn Confessor basta, quando es el q̄ conviene y con las partes, q̄ importa.

141 Alcabo de cada año haz vna confesion general de solamente aquel año con intencion de mas agradar a Dios y por reparar algũ yerro si lo ha auido en alguna de las confesiones de esse tiempo. Puede ser que alguna vez no ayas ydo a confessar tan dispuesto y con los requisitos de importancia y aya sido la confesion por esso defectuosa y con essa general se suelda el daño y emienda qualquiera yerro.

142 En las confesiones ordinarias, que frequentemente hazes, quando no ay materia suficiente para la absolucion, esto es para que mejor lo entiendas, quando no sientas agora de presente

## Instrucion

pecado alguno mortal o venial, que despues de la confesion vltima ayas hecho, de que poder acufarte y pedir absolucion: acufate y confessa de alguno o algunos mortales o veniales, de que en la vida passada te has arrepentido, y confessado, los mayores, mas graues y de que mas verguença tengas y mas sientas para tu mayor confusion y mas ganancia, de que puedas ser absuelto. Por que por el Sacramento de la penitencia se disminuye y apoca la pena temporal, assi de los pecados mortales confessados otra vez, en que se mudó por el la eterna dellos entonces, como de los veniales, de que agora te confessas, y tambien por la verguença que en confessarlos padeces.

(.?.?)

Aces

*Acelerada. Decima condicion.*

CAPIT. XIII.

143 **P** Para evitar el exceso de tardança en se confessar algunos, se puso por cõdicion cõ las demas, que fuesse la confessiõ *Acelerada*, esto es, apresurada, apriesa deuidamente. Ay en esto extremos. Algunos ay que confiesan tan apriesa y arrebatadamente, que no se les apercibe lo que dicen, ni las acciones que hazen, y assi aquellas como estas vã atropelladas siempre. Otros por el cõtrario, se cõfiesan tan a espacio, que es exceso y falta grande. Para los primeros se puso la condicion: *Discreta*, con que se les advierte, que confiesen con distincion de palabras, y de acciones,

## *Instrucción*

de manera que ellos se den a entender y el Confessor entienda y aperciba aquello de q̄ se acusan. Para los segúdos se pone esta cōdicion *Acelerada*, para amonestarles y auisarles que la confesion de sus pecados sea ligera y no pesada y hecha con breuedad y sin detenimientos escusados, sin dilaciones notables y sin tardanças prolixas.

144 No seas en confessarte enfadoso ni molesto diciendo cada pecado muy a espacio, haziendo pausas de vn siglo entre palabra y palabra y tardando en vna cōfession quotidiana vn dia. Si lo hazes porque parezcas deuoto, o que sabes confessarte o porque entiendan los otros, q̄ estas tratando cosas interiores de oracion y espiritu: hazes mal y pecas y quiza mas que si no te confessaras

faras, si no es puro Dios el fin de de tu cõfession. Confieffa apriesfa, di tus pecados en breue, que parece te estas saboreando en ellos segun lo pausadamente q̃ los dizes, o que no quisieras confesarlos segun que los vas (como si dixemos) mascando y deteniendote en ellos. Euita prolixidades, no te pares a contar los cuentos ni a referir las historias, en que te sucedieron. Es gastar el tiempo sin prouecho, y causa en los circumstantes de q̃ se inquieten o desganen de se confesar agora o de que lo murmuren y lo fientan y de que por lo menos se les oluiden sus pecados.

145 No inuidies a quien vieres se esta mucho cõfessando, ni piẽses que el confessarse bien, consiste en estarse mucho, ni te aflijas en que apenas te pones o entras

## *Instrucion*

acõfessartequãdo sales. Cadavno  
abunda en su sentido, y se confes-  
sarã como pudiere. En la confes-  
sion mejores la breuedad que la  
tardança, auiendo en lo demas  
igualdad, como la breue oracion  
penetra el cielo, la breue cõfessiõ  
tãbien es mas agradable a Dios.

146 Instituyose la confesion  
para confessar pecados, lo que to-  
care a consejo, a consuelo y a en-  
señança, o a comunicar cosas de  
oracion y espiritu, o de el gouier-  
no de comunidad, familia o ca-  
sa, dexese para otro tiempo, y pa-  
ra otro lugar y ocasion que se bus-  
que para ello, que no lo es a pro-  
posito mientras estã confessan-  
do: no es la confesion para otra  
cosa mas que para dezir pecados  
para arrepentirse dellos, y llorar-  
los y tratar de solo aquello que  
conuiene y toca al Sacramento,  
para

para su remedio de ellos.

147 Siẽpre ha de ser el mas tiẽpo para las acciones secretas y el menor para las publicas. En la preparacion para la Missa y para despues della, en el hazimiento de gracias cae muy bien estarse mucho, en esto no ay demasias, ni excessos, como puede auerlos en dezirla, por ser, como es, acciõ publica, alli es muy bien gastar largas horas muy de espacio, aqui solo es necessario y decente, que segun sus ceremonias y reglas el sacrificio pide para la confesiõ, assi conuiene y es bien que aya larga preparacion, muchas consideraciones; examen hecho de espacio por dias y semanas, gastandolas enteras en lo hazer de todos los pecados; en confessarlos ser breue. Quan-

hecho , se hara la confesion mucho mejor y mas presto. Por defecto de el examen son en ella las tardanças de ordinario , y el tornar a recõciliarse muchas vezes, como ya diximos q̄ es vna muy grande falta digna mucho que la rēpares y emiendes.

148 Confesiones de mucho tiempo pueden hazerse en muy breue, si recoges a deuido numero con discrecion tus pecados en el examen que hazes, como si dixesses segun lo que en el hallaste en la confesion de vn año : Acusome de treynta maldiciones de coraçon, y de cien juramentos cõmentira. Hurte cinquenta Reales de vna vez a vna persona , a otra doze de otra vez : y en diferentes vezes a mi parecer veinte, pocas mas o menos, por espacio de diez dias hurte a otra seis ducados

dos con intenció siempre de hurtarle mas: Puse mucha diligencia por matar a vno por odio q̄ le he tenido en q̄ gastè y estuue seis dias, y otra vez le dixè palabras afrentosas a solas, y otra delante de tres personas, y en vna ocasion le di vna esto cada en la Iglesia. A esta traça se confieñan suficièntemente con breuedad muchos pecados sin detension ni enfado, y sin que sea necessario referir en particular los cuentos ni las historias, en cuyas ocasiones sucedieron.

149 En las confesiones ordinarias de la gente elpiritual y de la q̄ frequenta Sacramentos no es necessario dezir todas las vezes la general de el principio toda entera, basta dezir desta suerte despues de te auer persequado y sanctiguado: *Confieñome a Dios*

## Instrucción

todo poderoso, y a la Bienaventurada Virgen santa Maria, y a todos los Santos, y a vos Padre, que pequere gravemente por pensamiento, palabra y obra, por mi culpa, por mi grande culpa, por mi gravissima culpa; hiriendote en los pechos cada vez que pronunciarés culpa, con grande sentimiento que es hazer cada vez vn acto de contricion, el qual solamente basta por tres vezes en casos apretados y de prisa, diciendo: Pequere Señor, ten misericordia de mi; o quando segunda vez vuelues a reconciliar alguna culpa o falta, que se te olvidò, o que no dixiste bien en la primera.

150 Escusa con gran cuy dado multiplicaciones de palabras, y vnas repeticiones impertinētes, que fueles hazer como por bordillo antes de cada pecado, o despues

pues de auerlo dicho , como diciendo; *Digo a Dios mi culpa, como grande pecador: acusome por pecador y muy malo: de que o de lo qual todo pido a mi Señor Iesu Christo perdon, y a vos padre penitencia: Acusome mucho de lo que me pesa, que he ofendido a Dios en esto: desto y de todo lo demas en que aya ofendido a Dios por pensamiento, palabra y obra, y de quanto me pudieren acusar el diablo y mundo y carne en el dia del juyzio , en aqueste mandamiento me acuso.* Y esto hazes no solo en cada mandamiento, sino en cada vno de los pecados mortales y obras de misericordia o q̄ cada culpa q̄ dizes, q̄ es vna grande falta, e impertinencia notable, porque no sirven de otra cosa estas repeticiones mas q̄ de dilatar el tiempo, y hazer pesada la confesion ; lo qual deues procurar q̄ sea ligera y breue. Los actos  
de

*Instrucion*

de contricion de el principio basta para todos los pecados de la confesion, aunque sea muy larga, y ellos muchos, sin q̄ sea menester hazerlo particular y distinto en cada vno. Y como vn dolor basta para todos los pecados: assi vn acto de contricion solo basta para confessarlos todos.

151 No sea menester que a cada pecado el Confessor te pregunte, si tienes mas que dezir por la detencion que hazes; ni refieras los pecados vno a vno, siendo de vna misma especie, si no como te hemos dicho reduziendo los a cierto numero: y mucho menos las imperfecciones y pecados veniales, que los has de confessar todos de cada especie juatos en vna sola palabra como tambien te diximos.

152 No te enojas ni apassiones  
quan

quando el Cōfessor por lo a espacio que cōfiessas y mucho que te detienes, te dize q̄ digas otra cosa que passes adelante, que ya te tiene entēdido, que no es de importancia lo que dizes, que abreuies, q̄ confieses vn poco mas ariefsa. Ay otros tambien, deues pensar, q̄ esperan a confesarse, y está obligado el Confessor a te a aconsejar lo q̄ te importa y está bien. Y no te marauilles que te diga ya conseje que abreuies y aligeres en dezir lo que sintieres si tan a espacio confiesas y tan demasiadamente sin para que te detienes.

153 Vltimamente te a consejo que notardes de conuertirte al Señor, ni dilates de dia en dia el cōfessar tus pecados. Al momento q̄ cayeres en alguna culpa, bueluate a Dios y confiessa, y sea tu confesion tambien por este camino

## *Instrucción*

acelerada y hecha luego en pecádo: no se te ponga el sol, ni te coja la noche en mal estado: en cometiéndolo el pecado, acude al punto al remedio. La dilacion y tardança en confesarfe engendra oluido de los pecados, yelo en el coraçon, dureza en la voluntad, dificultad en arrepentirse, diminucion de la culpa, la que parecia luego que se hizo, grande, terrible y grauíssima, mientras mas se va olvidando, se va representando mas pequeña, y a este paso de ordinario se disminuye el dolor y sentimiento.

*Vergonçosa. Oncena condicion.*

## CAPIT. XV.

154 **C**Ausa el pecado horror, su fealdad verguença, su torpeza

za confusion, no solo en manifestarlo, sino en el sentimiento interior en el verdaderamente arrepentido. Quien aborrece el pecado sobre todo lo aborrecible, como la contricion pide, fuerza es que se auerguence de su fealdad, y torpeza; *Ay confusion y verguença que es pecado y otro confusion y verguença, que trae gracia y gloria: con aquella se callan y encubren en la confesion los pecados; con esta se confiesan, manifiestan y declaran. Confesion vergonçosa te demanda y pide esta condicion, no en la que por verguença encubras, ni desminuyas tus pecados, sino en la que los declares y descubras con confusion y verguença de los auer cometido.*

155 Es la verguēça, q̄ en la confesion se pide, grãde parte de la satisfacion de los pecados y muy

## Instrucion

necesaria para la remission y perdon de ellos. Misericordiosamente mandó el Señor, que la confesion fuesse vocal y hecha de palabra al Sacerdote por lo mucho de satisfacion y de perdon, que por su misericordia auia de alcançar en ella por la confusion y vergüença, q̄ auia de padecer el penitente en confessar sus pecados abierta y manifestamente al Confessor. De donde es que quantas mas vezes se confiesan los pecados, y quanta mas vergüença se padece en confessarlos tanto mas se disminuye y a poca la pena del purgatorio.

156 Confiesa tus pecados con grande vergüença y confusiõ de los auer cometido, no de manera q̄ parezca q̄ te cõplazes en ellos, o te glorias o jaõtas de auerlos, hecho no cõ ademanes libertados

ni con semblante esento, no con descaramiento y desvergüenza no con desenfado ni despejo, de que usas en las cõuersaciones de mundo; si no con vergüençoso sentimiento y cõfusión profunda de penitente verdaderamente arre. pentido, al qual descubran y sigã las palabras humildes y compas. sadas, las razones medidas, la modestia y mesura en las açiones el tono de la voz baxo, el mirar compuesto, la postura modesta e semblante confuso y las colores que de vergüenza salgan a la cara. Ha de ser la confesion vergüençosa, esto es llena de vergüenza toda ella, por la que deue tener el que la haze lo vno en lo interior y en el alma por la offensa hecha a Dios, y lo otro en lo exterior por hazerla al Sacerdote su Ministro en lugar suyo.

57 No escuses auergonçarte  
le tus pecados, ni huyas de con-  
undirte en la confesiõ por ellos,  
ni busques como dezirlos sin sen-  
imiento, ni pena. Pierdes mucho  
le satisfacion y merito, y es señal  
que te dueles poco dellos, y que  
los conoces menos. El conociẽ-  
o verdadero de los pecados trae  
dolor, y el verdadero dolor dellos  
confunde al penitente, y le haze,  
que busque modos para dolerse  
mas, y auergonçarse mas dellos.  
De donde nacen: lo primero, el  
confesar desnuda y abiertamen-  
te todos los pecados, q̄ conoce;  
y de ssea confesar los que no sabe.  
Lo segundo, las exageraciones, y  
ponderaciones de la grauedad y  
terror dellos, y los encarecimien-  
tos de su malicia, diziendo ser los  
mayores que se han hecho ni co-  
necido en el mundo. Lo tercero,

el condenarse a si mismo, teniendose por merecedor de mil infirnos, y el echarse a si la culpa en todo de los pecados que hizo, y de culpar a los otros, que le induzieron a ellos. Lo quarto el confesar muchas vezes vnos mismos pecados, y hazer muchas confesiones generales dellos, para que a mas verguēça, mayor gracia; y a mas confusion, mas gloria.

158 Escusas son y traças para no te confundir, ni auergonçar en la confession de tus pecados, el buscar ocasiones de tropel y de bullicios, quando el Confessor es tèm as ocupado y mas de priesa, para que atienda menos y se diuertida mas, quando aya mucha gente que lo fatigue y ahogue, para que abreuie mas, y no pregunte mucho; el procurar confessor o ya no conocido, o igno-  
rante

## *Instrucion*

ante, o que no sepa de aquello, q  
el se confiesa o que no repare en  
puntos ni escruplece en cosas aun  
q sean de importancia. Oya muy  
familiar y casero y con quien jue-  
gas y burlas. El Confesor, con  
quié as de cōfessarte no ha de ser  
manuseado ni con quien ayas te-  
nido ocasiones de faltas de res-  
pecto. Euita en tus Confesores  
visitas quotidianas y frequentes,  
que si ellos son los que deuen lo  
tendrã muy en cuydado, tratales  
desde leixos con modestia graue-  
dad y compostura, con gran reca-  
to y retiro. Engendra menos pre-  
cio la mucha conuersacion, y en  
este caso de mas de ser peligrosa  
desminuye la confusion de el pe-  
cado y haze que el penitente se  
confiese sin el sentimiento ni ver-  
guença de los suyos, que le im-  
porta.

*Acusadora duodecima Con-  
dicion.*

CAPIT. XVI.

159 **A** Cuerdate que diximos al principio ser la confesion no escusacion, si no acusacion de pecados, y no de qualesquiera pecados, si no de pecados propios, no de los que tus proximos hizieron, si no de aquellos, q̄ o por tu propria persona cometiste o en alguna manera fuiste causa de que otro los cometiese. Lo qual agora explica esta condicion, con que se excluye toda escusacion y defensiõ illicita de pecados y en que se dizen tres cosas principales, vna que en la confesion tu mismo por tu boca y no  
otro

*Instrucion*

otro por ti, has de dezir tus peccados al Confesor: Otra, que aquellos peccados han de ier los tuyos propios, los que tu hiziste, y no los de tus proximos. Y la tercera, que deues acusarte y no escusarte, que los has de confesar por via de acusacion de ti mismo y no de defension tuya, ni de ellos.

160 Por peccados propios se entienden los que por ti mismo hazes por comission, o omission, esto es, haziendo algo, que es peccado, o dexando de hazer lo que deuias, y aquellos de que eres causa que otros hagan; lo qual sucede en diferentes maneras

como sucinta y breue  
mente se dize en

lo que se si-

gue.

(.?..)

En.

En lo malo aconsejar,  
 mandar, callar, cōsentir,  
 participar, no impedir,  
 no descubrir, prouacar,  
 lisongear o alabar,  
 encubrir, fauorecer,  
 es lo mismo q̄ hazer  
 y pecado como obrar.

Porque tanto pecas siendo cau-  
 sa de algun pecado por alguno de  
 estos modos, como si por ti mis-  
 mo lo hizieses. De los que desta  
 manera cometiste deues hazer  
 cōciencia y acusarte, no de aque-  
 llos de tus proximos, enq̄ por nin-  
 gun modo de los dichos tienes  
 parte.

161 No pongas escusaciō en tus  
 pecados, ni los defiēdas, ni te dis-  
 culpes en ellos, entonces los escu-  
 sas y defiēdes quādo echas la culpa  
 de auerlos hecho a otros, quādo  
 los aliuias, los disminuyes o apo-

## *Instrucion*

cas o buscas algun achaque como parescã menores, como muchas vezes dizes: No me pude yr a la mano: No pude hazello menos: No me fue posible dexar de pecar: Hizieron me que pecasse: El otro llegò a mi y peco sin voluntad conmigo: No tuue yo consentimiento en el pecado que hize: El diablo me hizo que pecara: Mi mala suerte fue causa: El mal signo en que naci y mi desgraciado hado me forçó a pecar: Ello auia de ser: Dios no quiso tenerme de su mano: Bien sabe su Magestad que no fue en la mia: Yo no deuí mas que hazer lo que podia, defendi me y no bastó: Otros hazen otros mayores pecados: Pues ¿ es esto? No es marauilla pecar: No soy yo el primero pecador del mūdo: Yo no soy como otros grandes pecadores: Yo no hago

esto, ni estotro, ni aquello, ni lo otro; esto hize, y en verdad que otras mayores cosas haze cada vno: no pequè yo por mi gusto, sino por necesidad. No tégoy otros pecados sino estos pocos, ni estos traxera; si Dios me tuuiera mi juyzio.

162. En estas escufaciones, y defensas de pecados, y en otras semejantes te auiso, que a y embueltos muchos pecados mortales, examinadas biè las maneras de dezir, que muchas son errores calificados, y no hazes caso de ellos; ni quicá quien te confessa repara en la grauedad que tienen, y que muchas vezes vicia la confession y la bueluen ninguna, infructuosa y sacrilega. Te los euita en todo caso, y le diligentissimo de te cõfess

essa manera. Imputate a ti mismo tus pecados, como ya otras vezes te dixé, no al cielo, ni a la constelacion, ni a los hombres, ni al demonio, ni al hado, ni a la desgracia, sino solamente a ti, que si tu no quisieras, no pecaras: porque sin voluntad no puede auer pecado.

163 Nunca tampoco confieses por negaciones, ni es menester que discurras por todos los Mandamientos, quando en algunos no tienes de que acusarte, dexalos entonces y passa adelante, que no es acusarte bien diciendo: en el primer mandamiento feo amo a Dios; no creo en ensueños, ni en hechizarias. En el segundo yo no juro, no echo maldicio. En el tercero, yo no dexo de decir vn cosa que tienes en

el octavo, dila desde el principio y los demas no los mientes:

164 No refieras en la confesión las buenas obras que hazes, que no se hizo sino para confessar peccados, y fueres en la declaracion de los tuyos, para que parezcan menores y no tan graues, como son en si realmente, meclar negaciones y buenas obras con ellos, como diziendo a las primeras palabras: Padre yo no quiero mal a nadie, no tengo tratos ni contratos; yo rezo y me encomiendo a Dios, oygo Missa aun sin obligacion, y mando dezir muchas por mi alma: yo no corto bolsas, ni harto, aates doy muchas limosnas: no tengo de que acusarme en este segundo Mandamiento, porque yo no tengo costumbre de jurar, ni echo pesates; asi algún juramentillo aúe dicho con algu

## Instrucción

na mentirilla, ni en el Sexto tengo de que acusarme; porque yo no desseo la muger de mi proximo, ni me meto en los pecados, que otros hazen: solo tengo assi una ocasioncilla como hombre. Que venido a averiguar el estado de tales almas, y examinar bien como se deve estas y semejantes confesiones son hijas legitimas de la de Fariseo y peor mucho, y mas graues que aquella, por ser hechas debaxo de Sacramento, se vienen a descubrir vnos mares y golfos sin fondo de pecados, y vnas ocasiones dellos y vnos estragos de conciencias, que es menester ayuða especial del cielo para desenmarañarlas. Buelue la hoja hermano acusate llanamente de tus pecados, calla las buenas obras que hizieres, no las traigas al confesionario, por quie  
las

las hazes te darâ su premio , y obra muchas en satisfacion de los que tienes , sin que sepa tu izquierda lo que la derecha haze. Agora en la cõfession no ay mas q̄ dezir pecados sin reboços , sin circunloquios , ni rodeos como cõfessiõ al fin q̄ se haze a Dios q̄ lo sabe todo, y no solamẽte a hõbre

165. Nunca jamas te acuses por generalidades, q̄ no hazen cõfession sacramental , ni se puede dar absolucion sobre ellas, como diciẽdo: acúsame por el mayor peccador del mûdo: de todos los siete pecados mortales , de sus ramos y circunståcias: de todo lo q̄ è hecho, dicho y consentido contra los mandamientos de Dios, y los cinco de la Iglesia: de quãto le he ofendido con todos mis sentidos , y potencias ; en las obras de Misericordia , no dan-

do

do de comer a los hambrientos.  
&c. y en todo lo que huviere he-  
cho alguna falta a cerca de los  
Articulos de la Fe.

166 Otra manera de generali-  
dades es dezir: De todo lo que se  
me oluida y no me acuerdo, me  
aculo: de quanto he ofendido a  
Dios por pensamiento, palabra  
y obra: de quanto he dicho, pen-  
sado y hecho: de todo quãto por  
ignorancia o oluido, por malicia  
y a sabiendas he dexado de ha-  
zer me pesa, &c. Todas estas ma-  
neras de dezir, y otras semejan-  
tes, que sueles multiplicar cõ grã  
trabajo y cansancio, haziẽdo mu-  
chas repeticiones escusadas, no  
son materia de confession, por  
quãto no son pecados en particu-  
lar, o en especie: y peca mortal-  
mente quien da o pide absolu-  
cion sobre estas generalidades,  
fin

fin dezir en particular algun pecado , que sea deuida materia de ella.

167 Repites muchas vezes en tus confesiones otra manera de acusarte en general, diziendo: Acusome de todo aquello de q̄ puedē acusarme los tres enemigos del alma , el diablo , mundo y carne en la hora de mi muerte. Cuyo sentido es lo mismo q̄ dezir: Acusome de todo qualquiera consentimiento , que yo aya dado a las tentaciones de los tres enemigos de mi alma, diablo, mundo y carne , de que se me hará cargo a la hora de mi muerte: O este , que viene a ser lo mismo : Acusome de todos los pecados de carne, q̄ yo huviere cometido , y de qualquiera que yo aya hecho a cerca de las vanidades del mundo,

H 4            y de

## *Instrucion*

y de qualesquiera que aya hecho a cerca de las vanidades del mundo, y de qualquiera culpa en que huuiere caydo por sugestion del demonio, de q̄ en la hora de mi muerte quisiera auerme acusado. O sea dezir: yo me acuso de todos qualesquiera pecados, q̄ por consentimiento, q̄ yo aya dado, o descuydo, o negligencia, q̄ aya tenido a cerca de los enemigos de mi alma, que yo no se, ni conozco, pareciere en la hora de mi muerte quando se me tome cuenta auer hecho y cometido, que todo esto se dize mas bien y breuemente con esta sola palabra: acusome de lo que he ofendido a Dios por pensamiento, palabra y obra. Porque dezir, que mundo, carne, y diablo sean acusadores en el dia del juyzio, y hora de la muerte, como las palabras

labras fueran, es falso y no se puede entender si atentamente meditas en lo que entonces passa, y examinas con acuerdo que cosa seã los enemigos del alma, en q̄ de passio podrã quedar instruido

168 Lo primero, piensa que en el juyzio de Dios, que se llama aquel breuissimo instante en que la alma se aparta de su cuerpo; que es quando la juzga Dios, no ay proceffos, ni pleytos, testigos, ni litigantes, ni forma de audiencia, ni juzgado como los q̄ tenemos y vemos entre nosotros. Allí solo Dios juzga por si mismo y juzgar allí N. S. no es otra cosa sino representarse al alma del q̄ muere y se cõdena todos sus peccados, quantos por obra, palabra y p̄famiẽto à cometido, de la manera que son, y segun la intencion con que los hizo, y ella mis-

## *Instrucion*

ma, viendolos se dá por merecedora de condenacion eterna, y se tiene a si por condenada, y en esse mismo instante la entrega su Magestad a los demonios, para q̄ en el infierno la atormenten con eternas penas: el Angel de la Guarda la desampara, y ellos desde entonces como executores de la diuina justicia, la atormentan cõforme a la grauedad de sus pecados. Y de la misma manera es en los que se saluan, cuyas almas entrega Dios a los Angeles, para q̄ le gozen eternamente en su gloria, por las buenas obras que hizieron: y esto se llama juyzio particular, que se haze a solas entre Dios y aquel que muere, ni en el vniuersal aurà otra cosa que esta representacion de pecados y buenas obras en publico, a la qual se seguirà la sentencia del supremo juez

*Iuez; Id malditos a los malos. al infierno, y venid benditos, a los buenos, con migo al cielo.*

169 Si algunos acusadores avia de auer en la hora de la muerte, eran los mismos pecados de los reprobos y malos, y estos no acusan, porque el pecado es nada, y no es cosa viuiente. Acusacion se llama a quella representaciõ que alli se le haze al alma dellos, y quien alli mas propriamente acusa es la conciencia de cada vno, que dá testimonio de la vida, y de lo bien y mal hecho en ella con grandissima verdad.

190 El demonio no acusa tampoco alli, porque no siempre se halla en aquella hora del juyzio a tentar al agonizante, ni siempre se le aparece en aquel instante, ni lo vee el que muere, sino es quando nuestro Señor se lo permite

mite y quiere por las ocultas razones de su soberana prouidencia, ni el sabe los escondidos pensamientos del hōbre para acusar alli dellos, si Dios no se los reuela  
171 Tampoco el mundo acusa, porque el mundo no es otra cosa sino los hombres malos y pecadores del mundo, q̄ viuen y estā aqui en la tierra llenos de vicios, maldades y pecados, y esta junta y congregacion de hombres peruersos, pecadores y viciosos se llama en lenguaje comun mūdo y las vanidades y maldades de ella es y se dize enemigo del alma; porque con su mal exemplo y mala vida, incitan y mueuen a viuir mal y a pecar y a hazer cosas contra el bien de la alma.

172 La carne no es otra cosa sino este cuerpo de carne, de q̄ somos vestidos, amigo de regalos, y de cosas sensuales, que perjudi

can al alma, con quiẽ trae perpetua guerra, y entre quien ay lid cõtina, porq̃ la alma desseã cosas del cielo contra lo q̃ quiere la carne, y la carne desseã y apetece cosas sensuales, y de gusto de la tierra contra el alma. Y este nõ cuerpo de carne como por si mismo no puede obrar sin el alma, tampoco puede acusar al alma en el juyzio; y mucho menos el mundo, donde auemos de dezir con mucha mas propiedad, como apuntamos agora, q̃ la conciencia misma del q̃ muere acusa a su misma alma de todos los pecados de vanidades de mũdo, de sensualidades de la carne, o por sugestiones del demonio, hechos hasta aquel instante de la hora de la muerte.

173 Ultimamente no son materia de absolucion muchas cosas, quẽnes por imperfecciones y nõ

## *Instrucion*

caen debaxo de precepto , y no son ni llegan a ser pecado de que fueles acusarte muchas vezes y traer a la confesion vna grande muchedumbre, como quando dizes: acusome de no auer acudido siempre a la oracion, de no auerla hecho con muy grande voluntad y gana : de no auer estado en ella con muy grande deuocion y reuerencia: que no he correspondido a todas las inspiraciones, q̄ Dios me ha dado: que no è guardado mis sentidos, ni he empleado mis potencias en amar y seruir a Dios con toda perfeccion: de no auer dado continuamente gracias a nuestro Señor y alabanzas infinitas , por los beneficios y mercedes que me ha hecho : que no he mortificado mis passiones con toda puntualidad: de no auer estado en la Iglesia con toda la

de.

deuocion que yo pudiera: que no he tenido la caridad con mis proximos tan ardiente como yo quisiera: que no he dado limosna a los pobres todas las vezes que se me ha ofrecido la ocasion, ni he sufrido sus importunidades con tan entrañable amor como yo deseo: y muchos desta manera.

174 En todas estas maneras de dezir, y en otras semejantes, no dizes cosa de culpa en particular, ni puedes sobre ellas solamente, ni sobre muchas otras pedir absolucion. y si las traes a la confession no mas de por costumbre porque assi has hecho camino de acusarte de ordinario, o por hazer con esto tiempo, o tener q dezir algo, es mal hec' o y pecado venial por lo menos; y si las dizes solas sin otra materia en particular de que te absue'ua con  
-llas

## Instrucion

ellas, pecas mortalmente y cometes sacrilegio graue, y pones en peligro al confessor, en que si no está aduertido y tan sobre auiso como deue, peq̄ tãbien graue mēte, por absoluerte sin materia suficiente, q̄ es grauissimo p̄do.

175 Materia en la confessiō para la absolucion son qualesquiera pecados hechos despues del baptismo, agora sean mortales, agora veniales, o estèn por cōfesar, o confessados vna, o muchas vezes. Con distincion y aduertēcia de que los mortales nunca cōfessados o cōfessados mal en cōfessiō inualida yninguna, son materia forçosa y necessaria: en pero los veniales y los ya deuidamēte confessados vna vez, qualesquiera que çilos sean, es materia voluntaria: esto es, que está en voluntad y querer del penitente con-

confesarlos o no, o confesar algunos, y dexar otros, a diferencia de los primeros q̄ de necesidad se tienen de confesar todos juntos en vna confesion a vn solo confessor enteramente.

176 Y para salir de escrupulo; quando en confesiones ordinarias no estás cierto de pecado conocido, para deuida materia de sacramento, despues de auer confesado lo q̄ traes por el examen, concluyras la confesion desta manera: De esto y de todo lo demas, en q̄ he ofendido a Dios, por pensamiento, palabra y obra, y especialmēte de tres mētiras de la vida passada las mas graues me acuso y pesa mucho: pido a Dios nro Señor perdon y absolucion y penitēcia dellos: con esto cōcluyes tu confesion discreta y breuemente, das a entender cō effe que no tienes otra cosa que dezir

## Instrucion

y quedas sin escrupulo, porque das materia suficiente para la absolucion, y obra el Sacramento su efecto.

177 En el numero de los pecados, que de la vida pasada señalares, para que sea mas determinado y cierto (que es muy mejor que lo sea) añadiras vna de estas palabras; *mayores, o mas graues* como diziendo: de tres mentiras de la vida pasada las mas graues: de quatro murmuraciones las mayores: de quatro juramentos con mentira los mas graues me acuso. Y por *graues o mayores* se entienden aquellos qualquiera, q̄ sabe Dios que lo sean, aunque tu no los conozcas ni sepas, y como dizes *mas graues*, puedes dezir los *ultimos, o postreros* en tal tiempo, *primeros*, en tal año, señalando tu en tu pensamiento el que te pare

cier

ciere, sin declararlo, ni expressarlo por palabras, como si te acusases de cinco maldiciones las posteriores de tu vida, las mas graues o primeras de tal año, edad o tiempo, en que en tal manera de pecados sabes auer andado desfraydo y auer cometido muchos.

178. Procura no descubrir jamas en la confession el complice o compañero del pecado, ni digas los de tus proximos, para dezir los tuyos, como hazes muchas vezes. Di tus pecados, dexa los agenos, especialmente no auiendo necesidad. Mira que es pecado graue, y aun mortal, si lo fueren los que sin para que descubrieres de tus proximos; porque no es otra cosa, sino vna cierta manera de murmurar dellos dentro de Sacramento, no sien lo ni aun fuera licito. Si para declarar bien

## Instrucción

bien tus pecados, tienes necesidad de dezir otros del proximo, a quien el confessor conoce; busca confessor que no conozca a la parte con quien te confieses de ellos, sin daño de tercero, o informe primero del modo que podras tener en confesarlos para q̄ quedes seguro en tu conciencia, y el proximo no ofendido.

*Pura. Decimatercia con diciō*

## CAPIT. XVII.

179 Pura tiene de ser la confesion en la intencion y fin con que se haze. Pura en las palabras, con que se declaran los pecados: en los pensamientos y afecto. Pura en los medios que para  
han

hazerla se toman en la confianca del perdon de los pecados. Y para finalmente en las acciones exteriores que se requieren en ella mientras que se està haziendo.

180 La intencion y fin en confesarte ha de ser principalmente por solo agradar a Dios , por aplacar a su diuina Magestad, por ser su amigo y reconciliarte con el : la remission y perdon de los pecados : por saluarte , por obedecer a la Iglesia , y cumplir con sus preceptos, y con las obligaciones de Christiano. Y en las confesiones ordinarias por assegurar mas tu saluacion, o por limpiar mas tu alma , y purificarla mas , o por acaudalar mas bienes espirituales , y mas aumento de gracia, o quietar mas la concien-cia , y sossegarla de escrupulos , y siempre mirando  
a Dios

## *Instrucion*

a Dios, su gusto, su amor y diuino agrado. Con este fin se realça a mayor estima y precio otro qual quiera licito que tengas, como por euitar algun peligro o daño temporal, por salir de algun desastre o infortunio, que amenace. No excluye al fin principal el motivo segundario.

181 No es fin de confessiõ pura el hazerla por solamente costumbre o habito que tengas hecho de cõfessarte a menudo, aué dote en ella assi superficialmente y por encima, siendo la confesion Sacramental vna obra tan heroyca, tan excelente y diuina, en donde se comunican y están depositados los inestimables precios de la sangre de Iesu Christo nuestro Señor. Hazla con mucho tiento, cada vez que la hizieres, con grande peso de consideraciones

nes profundas, y con grande pōderacion y acuerdo, y actuando la intencion en cada vna, haziendo particulares aētos de que solo por amor de Dios: y por su gloria la hazes.

182 Huye grandemente de te confessar por vanagloria, por vanidad ni por alabança tuya, como porque te tengan por bueno y virtuoso, ni por alcançar buena opinion, a cerca de los demas. Grande peligro corres fino ay otro fin alguno mas excelente en esta obra, que la realce y leuante. Busca tu aprobacion para con Dios, delante de quiē descubieramente y con verdad parecemos lo que somos. Si te cōfiesas por Dios llevarás premio de Dios y paga suya: si por ti, ya vas pagado con esta vanagloria y fin vano que tuuiste, con obligacion de pagar

## Instrucción

pagar despues la pena de essa culpa, segun fuere.

183 Euita con gran cuydado y vigilancia todo qualquiera asimiento a con quien te confesares, aunque sea muy por lo espiritual, que es defeto graue, y gran falta de pureza. Despega tu voluntad de todo punto de criaturas, da sela toda a Dios, y dexa por el otro qualquiera respeto, q̄ te tire, y examina bien entre Dios y ti mismo quien te mueue a yr a confessar; y si hallares no tan pura la intencion, muda el fin, y illora los medios no tan puros que tomaste para tan santa obra. Quanto dañen y distraygã semejantes asimiētos digãlo los desmedros de tu alma, tus desaprouechamientos y dificultades en dexarlo por Dios todo.

184 Contra esta condicion,

PNYA

*Pura.* Son los engaños y traças para la confesion; las simulaciones y fingimiétos, y los fines torcidos en hazerla, como cõfessar por solo cobrar la cedula, o porq̃ no te publiquen por descomulgado, engañando al confessor, callãdo los peccados, o encubriendo las ocasiones de pecado graues en que viues.

185 Ha de ser la confesion de solos peccados puros, esto es de solas aquellas cosas que en tu conciẽcia sintieres ser peccado, o que dudares por lo menos serlo, o de aquellas, cerca de las quales has menester tomar consejo para evitarlos, o para te acusar de aquellas que ignoras si lo fuerõ. No cargues la confesion de cosas impertinentes, como fueles, en que ninguna dellas te remuerde la conciencia por duda, ni por

*Instrucion*

escrupulo, y te acufas en cada cõfession dellas, como por costumbre o habito, como quando te acufas de palabras ociosas, de tiempo mal gastado, de impaciẽcias, y de iras qualesquiera, &c. nõ auiendo caydo en nada de esso despues que te confefaste, como despues de te auer examinado bien el confesor lo dizes.

186 Vfa en la confession de palabras honestas, y de modos de dezir limpios, de manera que no ofendas la pureza y santidad del Sacramento, ni los oidos castos del Ministro. Los pecados de obscenidad y torpeza se declaran bien por alguna destas palabras: *Atos, orrato, accesso, o juramentamento*, añadiendo las circunstancias de ellos, como diziendo si fueren entre libres: *tuve acceso a soltera tantas vezes: si entre casados*

factos: tantos actos de adulterio, o he cometido tantos adulterios: si con persona con voto o religiosa tantos actos de sacrilegio en materia deshonestas: o traté tantas veces con tal persona: si con figo mismo, poluciones: si con otro igual en sexo: actos o ayuntamientos sodomíticos: si con animal o bestia, actos de bestialidad: o diras desta manera: Ofendi a Dios con tal persona por actos o tocamientos tantas veces. En semejante materia reprime los pensamientos con cuydado, confiesa apriesa, con lenguaje puro de fuerte que conuenga la pureza en las palabras con la interior del alma, haziendo que sea tu confession en todo clara, pura transparente y limpia de toda falta, y que lo mismo sea oyrrte las palabras de la boca, que mirarte al coraçon. I 2 Fiel

Fiel o Verdadera. Decima  
quarta condicion.

CAPIT. XVIII.

187 **C**onfession fiel es y se  
dize: lo primero, aque-  
lla en que no interuiene cosa de  
falsedad, ni mentira, sino q̄ quan-  
to se trata y dize en ella es ver-  
dad pura y muy cierto, y no de  
otra manera que como está y se  
contiene en la conciencia. Lo se-  
gundo, se dize fiel, por lo que lo  
deue ser el Penitente para con el  
Confessor, dandole entero credi-  
to en lo que le dixere y ordenare  
para su saluacion.

188 Abraça la confession to-  
da la vida del hombre, compre-  
hende todo el tiempo, assi passa-  
do, como venidero, y a cerca de

ambos ha de auer verdad y fidelidad , para que se diga ser y sea fiel y verdadera.

La verdad consiste en que lo passado , lo que se dize auer hecho a cerca de los pecados cometidos , de sus circunstancias y de las cosas importantes para su declaracion, sea muy cierto y verdadero , sin punta de falsedad , ni rastro de mentira , ni so color de achaques , diziendo lo que fue, de la manera que fue, y declarando las culpas clara, llana y descubiertamēte, sin equiuocaciones, ni paliaciones, sin callar, ni encubrir cosa de las que se sienten y lastiman la conciencia , refiriendo lo cierto como cierto, y lo dudoso con la duda que lo entiende.

La fidelidad es, en que lo por venir, lo que propones hazer , y

## *Instrucción*

dizes que harás a cerca de la enmienda de tu vida , y de la satisfacion y cosas que te encargares y encargare el Confessor del remedio de tu alma y medicina de tus enfermedades , sea tambien cierto y verdadero en la intenció no diziendo vno y entendiendo hazer otro , sino con proposito real, constante, eficaz y firme en tu coraçon de poner entera y cūplidamente en execucion la palabra que dieres, y lo que propusieres hazer en adelante, reparando atentamente, que la palabra, que das al Confessor, se la das tã bien a Dios, y que su Magestad te mira y está leyendo el coraçõ y te ha de pedir della estrecha cuenta despues.

189 En el numero de los peccados no añadas jamas , ni quites  
de

de los que en conciencia sientes: no tienes de echar mas, ni dezir menos. Tanto pecado es añadir como quitar; vno y otro haze la confesion defectuosa por falta de verdad. Si hiziste seys mortales, y quitando vno confieffas solo cinco, faltas en la verdad de la confesion y pecas mortalmente: y lo mismo es si añades vno, leuantandote falso testimonio. No es bien dicho, ni seguro lo q̄ comunmente dizes: mas quiero echar mas que menos. La confesion no sufre que se cargue el penitente en sus pecados en mas de aquellos que hizo. Nunca digas mentira, aunque sea muy ligera dentro de la confesion, o diziendo lo que no hiziste, o negando aquello en que pecaste.

190 Sino puedes averiguar el

## Instrucion

numero cierto de tus pecados, di como ya te diximos, *pocas mas o menos*: y fino pudieres dezirlos assi en confuso y por junto, repartelos por meses, por semanas, o por dias, como diziendo: Acuso me, q̄ è echado muchas maldiciones de coraçõ este año, que a mi parecer serán ciento vnos meses cõ otros, o, veynte vnas semanas con otras, o, cada dia vnos con otros, tres, o, quatro pocas mas o menos, aunque mas me inclino a lo segundo. Por este orden te confieffas con verdad en la manera que puedes.

191 No te acuses confessando te de todo lo que hallares escrito en los confesionales, que tu uieres por donde te examinaste, que es mentir tambien en la confession. Alli se ponen pecados con indiferencia para todos, te

toma dellos aquellos solamente en que te hallares culpado o te pareciere auer caydo, los demas quedense y no los cõfieses, pues que no los cometiste, ni te tocan. Ni tampoco digas lo que comũmente dizen muchos: Acusome que pequè en comer, en beber, en reyr, en jugar, en jurar, en escarnecer, en maldezir, &c. como se cõtiene en la cõfessiõ antigua; porque puede ser no auer hecho lo que dizes. As de confessar verdad forçosamente, y acusarte de cosa que no hiziste, ya te auemos dicho que es pecado, y serà mortal si es tal aquel de que mintiendo te acufas.

192 Nunca en la confession digas encarecimientos, ni exageraciones, hiperboles, ni ponderaciones escufadas, que es tambiẽ mentir en ella, como diziendo:  
acufo.

## *Instrucción*

Acusome , que he mentido mas de dos mil vezes cada dia : he echado mas de cien mil maldiciones: cada momento he jurado tantos juramentos falsos, que no tienen par, ni cuento : que he hecho tal pecado infinitissimas vezes : que he cometido todos los pecados del mundo , que no ay mal, ni pecado que no aya hecho , y otros modos semejantes de dezir para significar que has pecado muchas vezes, o que eres gran pecador. No cumples en confessar de essa manera ; porq̃ aunque seã muchos los pecados los has de reduzir a numero en alguna de las maneras dichas, siendo mortales , y si fueren veniales basta dezir fuerõ muchos, sin encarecimientos semejantes.

193 Si fueren los pecados que confiessas, de la calidad de aquellos,

nos,

llos, que de ordinario reciben circūstācias, declara en la confessiō si las tuuierē o no, como diziēdo **A**cusome, q̄ he jurado cō mētira veynte vezes, sin perjuyzio de parte: con persona libre he tenido tantos malos pensamientos consentidos, pero no es persona con quien aya tenido algun maltrato, ni ha sido pecado reytterado : con otra de tal estado lo he tenido tanto tiempo tantas vezes, no es ocasion proxima, &c. confessar de esta manera no es escusar el pecado, sino declarar los cometidos con la verdad que se deue, y queda de esta suerte quieto y sossegado el animo del Confessor, y de otra queda obligado a preguntar las circunstancias q̄ pudieron suceder en ellos para su entero juyzio.

194 **A**dvierte, que nunca  
ha.

## *Instrucion*

hables de tiempo presente, estádote confessando: como diziendo: Acusome que echo maldiciones, que juro có mentira; que hurto: que murmuro, que leuanto falsos testimonios. Repara, q̄ en este lugar no estás cometiendo essos pecados, y que no es verdad dezir, que entonces los hazes: y aunque tu intencion es dar a entender, que los hiziste, materialmente es mentira, que deues euitar hablando de tiempo pasado siempre; como diziendo: Acusome que hurté, que maldezi, q̄ he murmurado, que he jurado falso, &c. Ni tampoco, hables de futuro, como dezir: Acusome, q̄ aurè jurado mentira: que aurè hurtado, q̄ aurè deseado mal, &c. Semejante manera de hablar denota duda, o alguna incertidumbre, y entonces quando la huuie

re será licita, no en sentido afirmatiuo.

195 En el principio de la confession fueles dezir como por introducion a ella: Acusome, que no he hecho el examen de mi cōciencia que deuo: que no traygo el dolor de mis peccados que soy obligado: que no me pesa de los auer cometido, como tengo obligacion: que no végo a este lugar con aquellas partes y requisitos que Dios me manda: que no traygo el proposito, de apartarme de ellos como conuiene: ni tengo aquella intencion de satisfazer por ellos, que se requiere y es justo, &c. En lo qual te auiso, que yerras grauemente y que mortalmente pecas, sea verdad o mentira lo que dizes. Porque si es verdad, vienes indispuesto para te confessar, y puedes y deues en-

men-

## Instrucion

mendarte desta falta antes de cōfessarte, y en ningun caso, ni acōtecimiento es licito yrse a confesar con ella. Si es mentira te leuãtas testimonio en materia graue dentro de la cōfession. A laqual se á de venir con examen hecho como auemos dicho, con dolor de auer pecado, y proposito de enmienda. Y sino traes estas tres cosas, o te falta alguna dellas, vienes, y estás indispuesto: y esta indisposicion es pecado mortal, confessandose, o pretendiendo yrse a confesar con ella, y especialmente mas graue, mientras mas conocida del mismo Penitente: Y te puede, y deue dezir el Confessor, que te leuantes, y vayas a prepararte, y a hazer examen conueniente, para venir biẽ dispuesto, o otra alguna diligen-

cia;

cia, con que para ello te dispongas.

196 Si lo que quieres dezir es acusarte a cautela, como es, para mas seguridad, acusarte de la falta que vuieres tenido. Si vuieres auido alguna en disponerte para la confesion, es pecado venial por lo menos dezillo de esta manera, porque sientes vno, y dás a entender otro. Y la buena Fè, con que te acusas, y sana intencion que tienes, te escusa de pecar en ello mortalmente, mientras, o no reparares, ni advertieres en el yerro, o mal, que hazes; o el Confessor como deue, no te auisare dello. Para confessar tu insuficiencia a cautela, te ás de acusar desta suerte: si para este Sacramento, no vengo tan dispuesto como deuo, me pesa, o assi: sino traygo aqllas partes

## *Instrucion*

partes que soy obligado para me confessar, o de qualquiera falta que aya hecho en la preparacion y examen, o sino vengor tan apercebido para recebir este Sacramento, &c. me acuso y pesa mucho con qualquiera manera destas, o con otra alguna semejante se dize bien y con seguridad lo que pretendes.

167 Fiate del Confessor, nunca pienses que te engaña, ten fe con lo que te dize, dale credito a sus palabras: es Ministro de Dios y Vicario suyo en esse lugar santo, y lo que alli te dize, has de pensar que el mismo Dios te lo dize: recibe de buena gana sus consejos, ama sus reprehensiones, y persuadete, que te dize la verdad en lo que te amonestare. Si te preguntare, respondele con verdad lo que sintieres, si te riñere, sufre-  
lo

lo con rendimiento humilde: si no te absoluiere, o te dilatare la absolucion, no te enojés, ni alteres, ten paciencia, y entiende, q̄ así te importa. No concibas siniestro concepto en lo que alli te mandare, o hiziere en prouecho de tu alma, como entender, que no absuelve, o reñirte lo haze por pasiõ, o por vengarse: no lo haze sino por tu bien, porq̄ te enmiendes, o te dispongas mejor, o por probarte no mas en lo dispuesto que vienes, o en la humildad y rendimiento con que a confessarte llegas.

198 Por muchos y por muy graues que ayan sido o sean tus pecados, nunca desconfies de la misericordia de Dios, y perdonellos. Mas puede perdonar Dios que pecar el hombre: no se agota su bondad, teniendo mise-  
ricor-

## *Instrucion*

ricordia, ni su misericordia se a-  
poca recibiendo pecadores, y  
perdonando pecados. Es su bon-  
dad infinita; como su misericor-  
dia, y usando della su Magestad  
con nosotros en el perdon de los  
nuestros, manifiesta su infinito  
poder, descubre su omnipoten-  
cia. Es fidelissimo Dios en sus  
promessas, ten muy grande con-  
fiança en su bondad, en que te  
perdonarà por su gran misericor-  
dia, si hazes lo que en ti fuere de  
tu parte.

199 No tomes tristeza demasia-  
da, ni te aflijas por no saber si te  
ás confessado bien, auiendo he-  
cho lo que te á sido possible pa-  
ra ello, o por no saber si te aurà  
Dios perdonado, o si estás en gra-  
cia suya. Es conocida tentacion,  
y le dás lugar para que te atormé-  
te, dexandote llevar della. No

te metas en querer saber lo que a solo Dios es reservado; porque segun está escrito; *Nadie sabe si es enemigo, o amigo, si no es que su Magestad se lo reuele.* Haz tu de tu parte lo que deues, lo demas dexalo a Dios. Lo que a ti toca es hazer lo que pudieres para confessarte bien: saber si estás perdonado de tus culpas, pertenece a Dios.

200. Y para ver si hazes, o si ás hecho en la confesion de tus pecados lo posible, mira tu coraçon, y examinalo con gran cuydado, y verdad en dos cosas. Lo primero, en si por tu culpa, por malicia, adrede, o a sabiendas. o por negligēcia tuya, q̄ tu entiēdas, o por descuydo, q̄ podrias, y deurias remediar, o por alguna ignorancia, que era en tu mano, y a tu obligaciō vēcera, as dexado

*Instrucion*

o dexarias de confessar alguno de tus pecados ; o no has hecho para ello aquellas diligencias, q̄ tu sabes , o que deuias saber ser necessarias. Lo segūdo, si harias para confessarte bien, y alcançar el perdon dellos , que desseas, otras qualesquiera diligencias q̄ estuuiesses obligado, o te mãdasen hazer , o otras que tu supieses , fuera de aquellas que ordenó nuestro Señor y tu as hecho. Sino tienes lo primero y estás cō determinacion de lo segundo; cōfia en Dios, quieta tu coracon, y no quieras saber mas, sino obra bien, y no peques.

(.?.)

*Secreta. Decima quinta  
condicion.*

C A P I T. XIX.

201 **D**E institucion de la cõ  
fession es hazerla el  
penitente al oido del confessor,  
por el gran secreto, que en quan-  
to passa en ella se requiere. El de  
el Confessor es inuiolable, y es-  
trechissimo, y regla sin excepciõ.  
No ay necesidad, ni caso ima-  
ginable (como en otra parte te  
diximos) en que pueda el Con-  
fessor descubrir vn pecado venial  
leue oido en confession sin espe-  
cial licencia del mismo peniten-  
te, dada despues y fuera del Sa-  
cramento, y para caso importan-  
te y necessario. Que fuera de to-  
da

da necesidad, o causa razonable no puede el penitente dar semejante licencia al Confessor, ni el Confessor aceptarla, ni usar de ella, por estar de por medio el Sacramento, a quien se le haze grã de agrauio, reuelando fuera del fin paraque, los pecados sujetos a su fello, por mas licẽcias, o permission que aya del que los confesò.

202 Tambien el Penitente deue guardar secreto en sus pecados, aunque no con tanto rigor, ni tan estrechamente, que como dueño de si, puede dezirlos a otros que al Confessor por algun buen fin; como por humillarse, o por se cõfessar en algun aprietto graue de tempestad, o naufragio, y cessando todo escandalo.

(?)

203 Si de los que alguno confessaua oyste algũ pecado, o por te hallar cerca, o por hablar alto Confessor, o penitente, o porque hallaste algun papel de examen veniste a saber algunos: de parte de Dios te auiso que estrechissimamente deues guardar secreto debaxo de pecado mortal, no solo por precepto natural, sino por que pertenecen al Sacramento de la Penitencia.

204 Mientras estuuieres confessado, habla en tono baxo, pronuncia las palabras en secreto, de manera que el Confessor las entienda, y los circunstantes no las oyan. Y si el Confessor habla re alto, auisale hable passo. Y si tereprehēdiere de manera q̄ otros puedā conocer algo de tus pecados, pidele cō modestia, y humildad sea quedo tu justareprehēsiō.

Y si

Y si por ella te sientes fatigado con alguna tentacion de callar algunas culpas, que o por la aspe-  
reza que ves en el Confesor, o por el modo que tiene en repre-  
henderte, no osas manifestarle, ni te atreues a vencerte en ella; descubrele abiertamente tu pusilanimidad, para q̄ te ayude, y aliente tu flaqueza. Y si a esto no te atreues todauia, dile que por entonces no estás para pasar mas adelante, y dexa la confesion. Mucho mejor es no acabar de confelarte, que encubriendo o callando lo que temes recibir absolucion, que es grauiísimo pecado: y para euitarlo, importa mucho al flaco y pusilanime buscar confesor humano, sufrido y bien acondicionado, y huyr del aspero y azedo, como ya te dexamos aduertido.

205 Nunca digas ni referas fuera de caso en que importe, lo que entre ti y el Confessor en la confesion passare, ni cuentes sin para que lo que te riñó o reprehendió, las preguntas que te hizo, ni las penitencias que te impuso, ni te quexes de las que te diere, sino en todo guarda gran secreto, como cosas al fin que se trataron debaxo de Sacramento.

206 Quando quieras encargar algun secreto, no digas como fueles, ni por encarecimiento: esto es debaxo de confesion, o como en ella: ni obligues a quien lo dizes a q̄ haga la señal de la Cruz, y se santigue como para confesarse. Es mal hecho, y como mezclar cosas profanas con diuinas, principalmete si en descubrir a otros secretos de tu proximo vienes

## *Instrucion*

a cometer pecado (graue alguno.  
Dexa la confesion para lo que  
fue instituyda , y no quieras que  
su sello sacrosanto sirua para guar  
dar otra cosa que pecados , que  
le sujetan a ella.

*Desnuda. Decima sexta  
condicion.*

## C A P I T. X X.

207 **C**OMO con el adorno,  
vestido , y adereço ex  
terior parecen las cosas otras q̄  
son en si los pecados , assi en la  
confesion suelen parecer muy  
diferentes , de lo que son en si  
mismos, y otros de como las sié-  
te la conciencia , quando los pe-  
nantes los adornan con pala-  
bras afeytadas los visten con cir-  
cunstan-

cunſtancias que los diſminuyen, y aligeran, o los hermoſean, y adereçan con modos de dezir rhetoricos; y ſuaues, porque no parezcã tales. Es grauiſſimo defecto, y que puede tocar en la ſubſtancia; mudando la calidad; o cãtidad del pecado. Y para que ſe remedie qualquiera q̄ pueda auer por eſta parte acerca de confeſſarlos, ſe puſo por condiçion a la cõfeſſion Sacramental, que vuiſſe de ſer, *Deſnuda*. Eſto es, que los pecados que ſe deueñ confeſſar en ella ſe ayan de dezir, y manifeſtar, deſnudos de toda coſa ſuperflua. vana, y ſin ningun prouecho; y de todo aquello que por añadirſe a ellos los mude de como ſon, y ſea cauſa de q̄ no parezcan tales.

208 Habla quando te confieſſes con palabras propias, y con

## Instrucion

aquellos modos de dezir , con q̄  
comunmente suelen llamarse las  
cosas decente y honestamente,  
porque no cōfiesas los pecados,  
si al declararlos mudas el sentido  
de la palabra, o modo cō. que fue  
len explicarse. Assi llamas acu-  
sandote palabras ociosas a las  
deshonestas, de entretenimiento  
y rifa, a las desuergonçadas, y tor-  
pes: de burla y de passatiempo, a  
las de contumelia y afrenta con-  
tra el proximo : juramentos a las  
blasfemias; vanidad y soberuia a  
los rancores y enojos, y a las yras  
con impaciencia y vengança : a  
abraços libidinosos cortesias: y  
por dezir: Acusome que he echa-  
do maldiciones: dizes: que è mē-  
rado al malo. Esta manera de  
vestir pecados con mudança de  
léguage es en grande manera pe-  
ligrosa. Si assi confiesas los tur-  
yos

yos tu pecas mortalmente, y ellos no quedan confesados.

209 Si no fueres conocido del Confessor, dile antes de comenzar a confesarte, lo primero tu estado, oficio, y cargo, tu ocupacion y trato, las obligaciones que tuieres. Lo segundo, lo que ha que no confiesas, y lo tercero, lo que quedò, y està pendiente de las confesiones passadas, como no aver acabado de cumplir las penitencias dadas, ni de hazer

lo que te mandaron  
tus Confesores  
en ellas.

(.?.)

*Instrucion*

*Voluntaria. Decima septima  
condicion.*

CAPIT. XXI.

210 **C**OMO de voluntad pe-  
camos, cõuiene que de  
voluntad nos confessemos. No  
es razon que a la confesion de  
nuestras culpas vamos desga-  
nados, pues de tan buena gana  
los hizimos. Confieffa tus peca-  
dos, no por fuerça, que no agra-  
da a Dios la confesion forçada,  
ni la q̄ se haze por solo temor, y  
miedo de la pena, porque la he-  
cha por ella solamente, y sin te-  
mor de Dios, es de ningun efe-  
to, y peca mortalmente quien  
la haze. Por esta condicion se te  
pide no solo que confieffes, sino  
que confieffes de buena gana,  
con

con promptitud de animo, y alegría de corazón, no cō tristeza, y caymiento interior, sino cō buena voluntad, y con agradable rostro, no con enojo ni seño como quien va al remo, sino con apazible semblante, como quien va a hazerse, y a ser amigo de Dios.

211 No tengas dificultad en confessar tus pecados, vence con animo qualquiera q̄ se te ofrezca, confiesalos con libertad, y facilmente, sin encogimiento, ni temores que te impidan el dezir lo que acerca dellos sientes, no aguardes a que te, los vaya preguntando el Confessor, ni tampoco le digas que te los pregunte, que no estuuo el presente quando los cometiste.

212 Encargote estrechamente la conciencia para delante de Dios, en que jamas prohibas a

## *Instrucion*

tus inferiores y familia, de que se confiesse cada vno con el Confessor que mas quisiere, y gustare, y ni menos fuerces a nadie de los tuyos a que se confiesse con el que tu te confiesas, o con los que tu quisiere. Mira que te auiso que se cometen en esto grauissimos sacrilegios estorquando los vnos la libertad de la confession, y los otros callando, y encubriendo los pecados dentro de ella, temiendo ignorantemente los hijos de familia, y los criados de casa, que los labrá sus padres o señores.

213 No esperes a cumplir con la Iglesia a los postreros terminos del tiempo señalado para cumplir con ella. Parece confession hecha de mala gana, ni vayas a confessarte solo por temor o miedo de la pena, como que no confesarias

feffarias fino fuera por cobrar, y tener cedula, porque no te descomulguen, o porque no te venga alguna infamia. Es confesion involuntaria y forçada de que no se agrada Dios. Tu aunque te muevas a confessarte por esto o por otro algun respecto humano levanta tu intencion y pensamiẽto como ya te auemos dicho, a te confesar principalmente por amor de Dios, por reconciliarte con su Magestad, y por alcançar perdon de tus pecados. Si acompañas con este fin otros qualesquier motiuos, no sera tu

confesion infruc-

tuosa.

(.2.)

214 Si te sintieres frio y desganado de te cõfessar agora, por estar embuelto en diuersas ocasiones, y peligros de pecado, o por te hallar sin brio, y sin aliento para disponerte a ello: acude con todo esto al Confessor, y dile tu insuficiencia, y como estás indispuerto, con intencion y esperança de q̄ quizá nuestro Señor por su grãde misericordia, te dará por medio de su ministro algunas inspiraciones, mouimientos, y socorros, y a el algunas palabras viuas y eficaces que te diga, y algunos buenos consejos que dezarte, con que alientes tu caymiento, y se ablande la dureza de tu coraçon, y te dispongas, y mueuas a hazer penitencia, y cõfessarte. Pueden mucho las palabras del ministro dichas en Sacramento, tienẽ especial virtud por

la que en el puso su Magestad con su sangre para mouer, y disponer a los penitentes duros en su conuersion, y enmienda.

*Obediente. Decima octaua, y  
ultima condicion.*

### CAPIT. XXII.

215 **P**Ara buena confesion, no solo se requiere buena voluntad, y gana en hazerla, sino tambien rendimiento, y obediencia en poner por obra todo aquello que conuiniere para la satisfacion, y medicina de los pecados que se cõfiessan en ella. Pide esta condicion al penitente, que estè mientras se confieffa con promptitud de animo, con resignacion de voluntad, y con resolu-

## *Instrucioes*

resolucion firme , no solo de se enmendar en adelante, y de mudar de vida, mejorando la passada, y euitar con grande diligencia pecar en lo venidero, sino de hazer qualquiera cosa que conuenga, y que le dixere el Confessor , assi para medicina de las enfermedades de su alma , como para castigo , y vengança de sus yerros y pena de sus pecados.

216 No rehusas las penitencias saludables que el Confessor te impusiere en pena de tus pecados , ni con el te pongas a disputas , ni porfias, sobre si mereces menos, o si no te ha de dar tantas, antes le deues pedir q̄ te las dè siempre grandes, para que tengas menos que pagar en purgatorio. Mal haze quien escusa su hazer penitencia en esta vida,

da ; reseruando para el las penas de sus pecados. Mal hazes en contentarte con penitencias pequeñas ; siendo tus pecados grandes. No murmures del confessor porque te las da crecidas, que en bien propio tuyo haze, tu salud busca, y escusante quiere de mayores males : Antes se lo agradezcas que le culpes. Ven dra tiempo en que quisieras auer padecido, y hecho mucho, y que te las vuisse dado muchas mas en calidad y numero. Precio so es el padecer en esta vida, y de mucha estima satisfazer en ella por pecados, y de mucho mas va lor quando en la confesion se impone en penitencia dellos, por ser esta satisfaciõ parte d' Sacramẽto.

217 No tengas en poco, ni desprecies las penitencias impuestas son parte de Sacramento ; y  
se

## Instrucción

Se han de estimar en mucho, ni acceptes las incompatibles con tus fuerzas, y que sabes que no has de poder cumplir en adelante, como las de ayunos, o cilicios, si no puedes ayunar, o estás enfermo, las de limosnas, si eres pobre, y no tienes aun para tu sustento: las de velar en la Iglesia, o romeria, si estás a cuenta de otro, o en lujecion a mayores, que con el desseo que tienes del despacho, dizes que harás quanto el Confessor te dize, y sabes que no podrás ponerlo en execucion, y es contra la verdad, que a la confession se deue, dile con humildad y lisura, tu impossibilidad, achaques, e insuficiencia.

218 No dilates las penitencias impuestas, mira que las cumplas luego, o alomenos lo mas presto que pudieres, y antes que buel-  
uas

uas a caer en algun pecado mortal nuevo. Importa mucho se cūplan en buen estado, satisfazes, y mereces si las cumplieres en gracia, y si en pecado, pierdes el merecimiento, que es mucho de sentir.

219 Pide al Confessor, que te aplique en penitencia todos los dolores, trabajos, y aduersidades aflicciones, penas y disgustos, y males que padecieres en tu vida, y todas las buenas obras que hizieres. Tiene qualquiera de llas hecha en gracia en esta vida, y qualquiera mal sufrido cō paciencia, en buen estado, merito y satisfacion, que es grandissimo consuelo.

220 No libres a pagar en purgatorio las penas de tus pecados, no sabes lo que alli passa, ni las que alli se padecen. No tienē  
que

que ver las mayores desta vida,  
con las menores de aquellas.  
Mas vale y muy mejor es pade-  
cer en esta vida que pagar en pur-  
gatorio. Aqui satisfazes y me-  
reces, alli solamente pagas. Ni  
tampoco te contentes con yr al  
purgatorio quando muetas, pa-  
reciendote neciamente, que pa-  
ra auer de yr alli, no son mene-  
ster tantas, ni tan grandes dili-  
gencias, sino menos y menores  
que para auer de yr al Cielo: no  
sea que como necio te descuy-  
des en la vida, o en hazer peni-  
tencia de tus culpas, y te  
vayas por tu desgracia  
al infierno.

(.?.)

221 Procura con gran cuydado, quanto te sea possible, ganar muchas indulgencias, gracias y perdones de Bullas, y jubileos, Cofradias y Hermandades, especialmente las que fueren concedidas por penitencias impuestas, y no cumplidas, para por ellas pagar estando en gracia, las penas de tus pecados que no vieres satisfecho. Es merced grande de la diuina largueza, cõcedemos que a costa agena paguemos las penas de nñas culpas por las indulgencias que ganamos.

222 Ten cuydado siempre de cumplir la penitencia, que el Confessor te impusiere, dentro de el termino en que te mandare que la cumplas, no lo dexes que se paffe. Procura ser diligẽte en su pñtual cñplimiẽto, y aduier

## *Instrucion*

te con atencion, que si en esse tiẽ po no las cumples, no por esto quedas libre, ni cessa la obligacion de cumplirla en adelante. Tan obligado quedas como antes. Señalate tiempo el Confessor, para que no la dilates, o para que te exercites, o para q̃ tu cuydado sirua de satisfacion en su manera, no para que passado tal termino no la cumplas.

223 Quando te hallares impedido para cumplir las penitencias que el Confessor te diere en satisfacion y pena de tus pecados, o impossibilitado para ello, por algunas enfermedades, o achaques, pidele al Confessor que te las dẽ tales, y juntamente licencia, para que por ti las pueda cumplir otro, a quien tu se lo pidieres. Lo qual puedes hazer licitamente, dispensando en ello el Confes

Confessor , y teniendo tu intencion de cumplirlas por ti mismo si pudieras , saluo en las medicinales , que son las que se imponē para preferuar en adelāte de culpas, no le son al enfermo de prouecho para cobrar salud , y sanar del mal que tiene, las medicinas que por el, y en su nombre toma el sano.

224 . Vltimamente te auiso que en todo lo que en orden a tu cōfession , y saluacion de tu alma conuiniere, seas muy obediente, al prudente confessor que buscaste. y escogiste para ella, rindete a su parecer con toda verdad, fidelidad, y lisura, y especialmente en todos tus escrúpulos, de los quales si desseas ser sano. por vnico y singular remedio te doy que seas obediente , con aduertencia para tu desengaño , que si del no  
te

## *Instrucion*

te aprouechas, todos los demas  
sin el no te será de importancia,  
como largamente lo prouamos  
en nuestro libro de escrupulos, q̄  
con el fauor de Dios te daremos  
presto de las medicinas y reme-  
dios contra ellos. Como la con-  
fession pide ser humilde, requiere  
ser obediente. No puede auer hu-  
mildad sin obediencia.

F I N.

*Addicion al num. 111. fol. 57.*

**P**Or parecer quedaua defec-  
toso este numero, le añadi-  
mos vna breue explicacion de  
las veynte circunstancias agrau-  
antes dentro de la misma espe-  
cie, q̄ alli tocamos de passo, por  
auerlas explicado largamēte en  
el libro de las ocasiones del peca-  
do, adonde nos remitimos, ad-  
uirtiendo para en el entretanto  
dos

dos cosas; vna, que estas circunstancias todas se reduzen a las q mudan especie, como alli lo pro-uamos, y hizimos, y la otra, que quãdo tratando dellas dezimos ser el pecado *mas graue, o mayor, o pecar mas grauemente*, haziendo comparacion de vnas personas a otras, se á de entender *acercas de vn mismo pecado, y auiendo juntamente en lo demas igualdad.* Y assi agrauan el pecado la

**Edad.** Mayor pecado haze el de treynta años, que el de doze. Mas grauedad, y malicia trae la culpa en quiẽ tiene mayor capacidad y mas juyzio.

**Condicion.** Mas peca el amo, que el sieruo, mas el señor que su esclauo. Augmentan las mayores obligaciones la malicia de la culpa.

**Orden.** Mas es pecar el Sacerdote  
que

que el Diacono, y este mas q  
el de corona y grados. Mas gra  
uedad tiene la negociació en  
vn Obispo, que en vn simple  
Sacerdote.

*Sciencia.* Mas grauemente peca  
quien mas sabe. Mayor pecca  
do haze el docto, que el igno  
rante.

*Tiempo.* Mayor pecado es que  
brantar los dias festiuos, mas  
solemnes, o comer carne en  
Viernes Santo.

*Lucha pequeña.* Mas grauemente  
peca quien con pequeñas ten  
taciones peca, que el que se  
dexa vencer con las graues, y  
continuas.

*Lugar.* El mas santo, y el de ma  
yor deuocion, aumentan la  
grauedad de los pecados que  
se cometen en el. Pecado es  
passarse por la Iglesia, y ma  
yor

yor por delante del Santissimo Sacramento, y muy mas graue estando descubierto.

*Numero.* Mas peca el q̄ haze cien pecados, que el que veynte.

*Tardança.* Mas grauedad tiene de tenerse en vn mal pensamien to vn dia, que dos horas.

*Copia. o abundancia.* Mas peca vn rico, que vn pobre, no dando limosna en casos de obligaciõ.

Mas es hurtar seys, q̄ quatro.

*Causa.* Mayor pecado comete quien peca por fin mas malo, o por medios, o instrumentos cõ mas leyes prohibidos. Peor es matar por adulterar, q̄ por hurtar, o vengarse.

*Costumbre.* Mayor grauedad tie ne el blasphemar, o perjurar se por ella; que alguna vez solamente, o no mas de quãdo en quando.

*Instrucion*

*Obra exterior.* Mas graue es matar, que desear matar.

*El alto estado.* Mas graues son los pecados de los grandes, que los de los pequeños.

*Parentesco.* En los grados prohibidos mas cercanos, se comete mayor culpa.

*Escandalo.* Mas es pecar delante de cinquenta que de doze.

*Sexo.* Mas graue es pecar el hombre que la muger.

*Virginidad.* Mas es sollicitar a dōzellz, que a soltera.

*Modo.* Como maldezir mordiendo la tierra.

*Muchas circunstancias.* Hazen mas graue la culpa.

*Liaus Deo, & Vitgini Deiparae.*

*Sub correctione sancte Matris  
Ecclesie.*